

## معجزات حضرت خاتم الانبیا

و چون شراب حاضر شد او را شراب تکلیف نمودند گفت من هر درایم و در میان شرب خمر بکنند پس در آب بشد و قصد کشتن او کردند گفت ای قوم مرا بکشید که من بسند که شما اقرار میکنم من بسند که یکی از ایشان اقرار کرد انکس از انجمن او را پرون برد و یهودی بسید در هم فروخت یهودی از قصه وی تعجب نمود سلمان سرگشت خود اظهار کرد و گفت مرا کن ای نیست غیر از اینکه محمد و منی او را دوست دارم یهودی گفت من ترا و محمد ترا دشمن دارم انگاه سلمان را پرون آورد از خانه و در یک بسیاری بر در خانه یهودی بود گفت ای روزبه اگر تا صبح با التام این ریکو ازین موضع بزداشته باشی ترا بقتل رسانم سلمان آب ناچار بصوبت انکار تن در داده ریکو می کشید تا انکه طاقش طاقت دست بدعا برداشته گفت یارب انکس جنت محمد و وصیه الی یحیی و سید علی و علی و ارجن انامیه و بخت خود از حضرت قاضی کجاست مسندت نمود حضرت برسل از باغ با برانکشت که از یکرا از انجا برکنده بگانی که یهودی گفته بود ریکو چو بصر شد یهودی دید که از یکرا از انجا با التام نقل شده او گفت ای روزبه تو ساحر بوده من مطلع بنوم الحال ترا ازین ده اخراج میکنم که مباد اما را بسحر هلاک کردانی پس ویرا از انجا پرون کرد و در نزد سید نام فروخت ازین سلمان را دوست میداشت و او را با منی بود بوی گذاشت که از انچه خواهد از ان بخورد و بخت و صدق کند بعد از آن سلمان بدنه بر حسب میث حقانی در آبنای مازه و پوسته چشم از زویش در جستجوی گوهر مضمود چو شب طلای زمان فرقت در انتظار طلوع اقبال کتاب وجود محمد میگذرانید تا انکه روزی هفت نزدیک که میباید ابری برایش سایه افکنده تا داخل باغند و آن ابر همچنان با ایشان حرکت میکرد و میباید سلمان از ان خلاصت دریافت که چاه در میان آنها پهنی باشد و آن هفت تریکی جناب شرف انجا و دیگری علی مرتضی و ابابکر و عقیل بن ابیطالب و تعداد دوزید بن حادنه و حمزه ابن عبدالمطلب بود و ایشان از خرمای زبون ان نخستان تناول نمودند و سید عالم میفرمود کلو الخف و لا تعدوا علی التوم شیا منی بخورید خرمای زبون را نوعی کسند که ضرر بصاحب بلع نرسد سلمان چون با خطره انچه را ملاحظه کرد طبقی از طب ربیب ساخت و بخدمت انصدر نشین مجلس اصطفا گذاشت و گفت ای صدق است و با خود اندیشه کرد که اگر در میان هفت پیغمبری هست نخواهد خورد و با بیعلامت راه بان کجج نهان خواهم برد پس حضرت رسالت پناه رویار کن با صی بکرد فرمود بخورید و انجناب با اید المومنین و عقیل و حمزه از خوردن آن ماسک نمودند سلمان با خود گفت این یک نشان پیغمبری پس طبقی دیگر از طب بخدمت انحضرت آورد و گفت این هدیه است انحضرت دست مبارک را در کرد و فرمود بسم الله بخورید و بخورید پس همگی از آن خرمای تناول نمودند بعد از آن سلمان بر خای انحضرت گردیده بخواست که هر بنور که آن تریکی از علامات پیغمبری ایشان بود ملاحظه نماید و صحنه حقیقه خود را با نمرا نور رسانید سرور انجا بکون خاطر او را دانسته فرمود ای روزبه خاتم بنور امیطلبی گفت آری انحضرت گفت خود بار کرد و هر بنور را بوی نمود سلمان از دیدن آن نشان رسالت و الا نشان چنانچه بدید خاطر نشان گردیده و کوهی و کوهی با شید انمحمد رسول الله در صحنه صحیح وجود حضرت رسالت با نمرا خدای زردی شیهوت رسید در قدم انصرا و افاد و قدم مبارک انحضرت را بوسه داد انحضرت فرمود ای روزبه ترا این زن رود و بگو محمد ابن عبده میگوید که این غلام را یعنی سلمان را میفرودشی سلمان این پنجاه را باورسانید گفت میفرودشم مگر بچهار صد کله که نصف آن زرد و نصف دیگر خرمای سرخ باشد چون انچو اب بعض انجناب رسید فرمود بر خرمای علی و اسحاق انهای بخرمای را جمعکن انگاه آنها را بر کمره کاشت اید المومنین را فرمود اینها را ابد و هنوز با خرمای بود که نخلها رسته شد و همگی نشو و نما یافتند و شاخ و در شاخ بافتند پس سلمان را نیز ازین دست داد که نخلات خود را تصرف نموده خلاصت سلیم کند چون این پنجاه زن رسید پرون آمد و آن نخل را ملاحظه کرد و گفت ترا محمد نفرودشم مگر بچهار صد کله زرد پس جبرئیل نزول کرد و با خود را بان نخلات زرد تمام آنها زرد شد بار دیگر سلمان را فرستاد آن پنجاه داد ازین تیره دل با وجود ملاحظه چنین سحره بشفایان با انحضرت شرف بخورید و گفت بخدا قسم که یک نخله ازین نخلات نزد من از محمد و ترا و سلمان گفت بخدا قسم که یک روز با محمد بودن نزد من بهتر است از تمام مال دلمک تو انقصه انصرا و عالم سلمان بنده انبارا خرمایه و باج و





حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

# تخت انبساط

ناشران : حاجی فقیر محمد

نور انوار کتب خانہ  
قصہ خوانی  
پشاور

۲۴

۸۴۷

س





*Et même*

**50%**

**DE RÉDUCTION**

**SUR CERTAINS ARTICLES**

Voyez le dépliant ci-joint !

**L'été s'annonce bien !**





مُاشِئاً بِاللَّهِ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

دور دفتر کتب کتابخانه ملی

بیماره ۴۸۷

ثبت گردید

تحفه  
نصائح

نورانی کتب خانه قندهاری  
بازار کوته



# فهرست ابواب تحفه نصائح مع سیرتیه دیگر

مضامین کتاب	مضامین کتاب	مضامین کتاب	مضامین کتاب
در لغت حضرت سالت پناه صلی الله علیه و آله	باب ۱ در بیان آداب طعام خوردن	باب ۱ در بیان غصب علم	۴۰
در شرح شیخ العالین محمد نصیر الدین قیس سر	باب ۲ در بیان آداب خوابیدن	باب ۲ در بیان آداب مزاج و دهنی از شرک	۴۱
در سبب تصنیف کتاب تلعریف ابوالفتح	باب ۳ در بیان آداب جامه پوشیدن	باب ۳ در سماع در قص و سرود	۴۲
باب ۴ در بیان توحید باری تعالی غرر	باب ۴ در بیان ذکر کردن و خفتن	باب ۴ در بیان لاغ بازی و نرد	۴۳
باب ۵ در بیان احکام دارکان ایمان	باب ۵ در بیان بیع و شرا	باب ۵ در بیان ذبح کردن و	۴۴
باب ۶ در بیان عقاید عقوبت گور	باب ۶ در بیان منع صحبت سلطان	باب ۶ در بیان زنج کردن و	۴۵
باب ۷ در بیان علم و فضل آن	باب ۷ در بیان خن و خلق و معیشت	باب ۷ در بیان باهها در و زباد	۴۶
باب ۸ در قضا حاجت و ضوق و غم و غل	باب ۸ در حقوق همسایگان	باب ۸ در بیان باهها در و زباد	۴۷
باب ۹ در بیان اوقات نماز و	باب ۹ در حقوق والدین بر فرزندان	باب ۹ در بیان پیری و جوانی	۴۸
عقوبت تارک الصلوة	باب ۱۰ در حکایت علقه صحابی	باب ۱۰ در بیان زنا و زنا و زنا	۴۹
باب ۱۱ در بیان زکوة و صدقات	باب ۱۱ در بیان تامل و دادن فقر	باب ۱۱ در بیان مصائب و تلعریف	۵۰
و بیان زکوة	باب ۱۲ در بیان قیام و سکونت نسبت	باب ۱۲ در بیان تعلق دارد	۵۱
زراعت و صدقه و دعا	باب ۱۳ در خشم و عجز و عجز و غیرت	باب ۱۳ در احکام شهادت	۵۲
باب ۱۴ در بیان روزه ماه رمضان	باب ۱۴ در بیان اخلاص و یا و عباد و جزآن	باب ۱۴ در بیان برتری و بیوانی	۵۳
باب ۱۵ در بیان حج و سفر و جهاد با کافران	باب ۱۵ در توکل و رقا و خوف و حیا	باب ۱۵ در بیان توکل و رقا	۵۴
باب ۱۶ در بیان تلاوت قرآن و ذکر	باب ۱۶ در بیان صبر و شکر	باب ۱۶ در بیان موجبات بهشت	۵۵
دعای و درود	باب ۱۷ در بیان توبه و زهد	باب ۱۷ در بیان موجبات نزع و اسباب آن	۵۶
باب ۱۸ در بیان مسکات و دعا و سوال	باب ۱۸ در بیان نخل و سما و آتش و مساک	باب ۱۸ در بیان ده من بر سیم و مسائل	۵۷
باب ۱۹ در بیان نکاح کردن و جزآن	باب ۱۹ در تواضع و خلق و حسن نفع	باب ۱۹ در بیان ده من بر سیم و مسائل	۵۸
باب ۲۰ در بیان دریا آوردن و دریا	باب ۲۰ در رسانیدن خلق را	باب ۲۰ در بیان ده من بر سیم و مسائل	۵۹
بخانه و مجامعت با او		باب ۲۰ در بیان ده من بر سیم و مسائل	۶۰





# بسم الله الرحمن الرحيم

حمدے گویم بیشمار <sup>پیدا کنندہ ۱۲</sup> و مرفا لوق جن بشر  
 عظمی <sup>بندگی ۱۱</sup> بداده عرش را پر در پایش طلکے  
 ہم آفریده جنتی کش عرض <sup>مبارک ۱۰</sup> و طویش <sup>مدتی ۱۱</sup> آبخنان  
 دریا و یساجوی تا کرده روان رومی زمین  
 مرده اراضی جلگی زنده کند از قطره ها  
 ستارگان چون شمع تا کرده بیا از مهر خود  
 چیزیکه باشد در جهان آنچیسے گوید کمر حق  
 ثایان این نعمت همون از لطف <sup>یعنی لینده ۱۲</sup> و فضل غلشتین  
 لیکن نمی فهمد کے تسبیح ہر یک جہا

کرده معلق آسمان ہم اختران شمس و قمر  
 چون برق سارے چار صد انگہ رسد پایہ دگر  
 این ہفت طبق <sup>جمع جمع ۱۱</sup> ارض و سما پیشش چو قہر بر سر  
 اشجار پر از میوہ تا روید زمین شہد شکر  
 آن خشک میدان بکھان ہم لعل بینی ہم خضر  
 روشن فرین شد سما از بہر حلقے راہبر  
 تسبیح گویان عالمے نامی بود خواہی جہر  
 محبوب خواندش یکے از فضل خود خالق بشر  
 مگر آنکہ رب العالمین دارد باین ہر یک خبر

الذی خلق کل شئ  
 لہما فانی ۱۳  
 انزلنا من السماء ماء و جعلناہ  
 لہ قولہ تعالیٰ و لعلہ فیہا سماء الدنیا البصا ۱۴  
 انزلنا من السماء ماء و جعلناہ  
 لہ قولہ تعالیٰ و لعلہ فیہا سماء الدنیا البصا ۱۴  
 انزلنا من السماء ماء و جعلناہ  
 لہ قولہ تعالیٰ و لعلہ فیہا سماء الدنیا البصا ۱۴

سوال مصنف محبت کر دشت  
 حضرت محمد مصطفیٰ صلوات اللہ علیہ  
 چنانکہ ۱۲ عجب حضرت موسیٰ و ہارون علیہ السلام است در بر حق  
 است ایشان است پس گفت کہ دین نام ایشان داخل شود و اگر کہ شہود  
 کہ مکتب امین و فی اللہ تعالیٰ و فی اللہ تعالیٰ و فی اللہ تعالیٰ  
 بکند حد بچا قسم است حد حق برائے حق چنانچہ ملک آتش  
 ملک من نشان در دلایہ محمد خان را چنانچہ کز کے  
 زید عالم فاضل ۱۳ قولہ تعالیٰ







اولو د شیخ مقتدا اور ا جہانے مقتدا

دار و ملت عالمی خاک دیش سر کند

اے شیخ مخدوم جہان مارا بخواہی از خدا

گشتند اعمی سالکان چون فت آن صاحب نظر

فوش وقت آن صاحبان گشتند اور اپی سیر

تار تہ گردم از عتایا بم بخت کشاکش زر

# در سبب تصنیف کتاب تہر لطف ابوالفتح گوید

گوید ہمیں یوسف گدا در وعظ سخنی چند را

آن رکن دین کز علم خود منموردار و در گنہا

از تو بخواہم ہر اوسم و عمل تقویٰ و رع

از صدق دل خواہم ز تو یارب بگردان پیش من

پسندے گویم بعد ازین بشو بہر بانی من

تخف از صاحب نام این کرم زرقی دارم و جہا

از بہر خلف فوش تقا ابوالفتح آن نور نظر

یار بگردان آستان بپذیر از من این قدر

ساک بگردان چنان چون او نباشد کس دگر

سقتے گویم بشنوم نیم جہا نے پیش در

وزیست آخر بے بہا در گوش کن جان پد

کانہ ز نظر بیکان شود مقبول چون شیر و شکر

این کتاب تصنیف فرمودہ شد در سال ۱۰۰۰ھ در محل اقامت مولانا صاحب دہلی  
در روز شنبہ ۱۰ شوال ۱۰۰۰ھ در محل اقامت مولانا صاحب دہلی  
در روز شنبہ ۱۰ شوال ۱۰۰۰ھ در محل اقامت مولانا صاحب دہلی

این کتاب تصنیف فرمودہ شد در سال ۱۰۰۰ھ در محل اقامت مولانا صاحب دہلی  
در روز شنبہ ۱۰ شوال ۱۰۰۰ھ در محل اقامت مولانا صاحب دہلی  
در روز شنبہ ۱۰ شوال ۱۰۰۰ھ در محل اقامت مولانا صاحب دہلی







6

۱۰۰

گویند بدان حضرت خداوند انزل بر یک سخن

دیده شود حضرت خدا از بهشت آفرت

رویت نہا شد در مکان درجهت متصل

باب دوم در احکام

ما جز نبوده هیچگاه وقتی نه گشته مضطرب

آمریدان ناہی بدان صیغہ کے جملہ خبر

ببیند مجله و منان هر یک بدید و چشم تر

کیفے ندارد این سخن نے درک فی مثل دیگر

رکان ایمان گوئید

لا سمیع بصیر ۳۵ والقصد  
الارض وجعل الطلث  
لنفسه لوجوده

\_\_\_\_\_

سازمان اساتذہ و معلمات  
جمهوری اسلامی ایران















روشن شود هم روی ما بعضی چو ماه چارده

آینده جوارخ در سخن بدیند گواهی ست پایا

ہم عرض کو شرق بدان اندر بہشت اندچار چوے

مخلوق دان امروز تو جنت جهنم هر دورا  
پیدا شده یعنی قدیم نیست مالک جهنم ۱۲

امروز مالک میکشد، نیزم پد زخ دمیدم  
 . ساری ۱۳

مومن بچیت جاودان نے رگ بیندنی غل

مومن بقدر ذنب خود بیند عذاب بعد از آن

مومن بد زخ چون رود آتش نه گردد گرد او

دوست یسوز دجن پری کا فروپا بشر با یقین

نوسید بودن از حدیث هم ایمنی از کفر دان

لےنے سیاہ گرد چنان دیکھو شب و فوج تیر

تیران شود جلد جهان مردم زیهوشان بخیر  
خوف ۱۲

از آب شیر و شهد رسم جوئے چهارم از خمر  
 مغرب الہو کہ در آن پینوشی دھاری میاں

این هر دو رایا بل خود قانی بدان ای نامور

ہر لحظہ رضوان کو شکے ساز دہمیں از مشک تر

کافر لبوز و همچنین دایم باتش درست

آید برون جهنت و صد کشکب یا بد از گهر  
مخفف کوشکد ۱۲

سخن طبعی نه اور در سقر الا که خوف و یا خطر

در نیل جنت پریان وان اختلا فی مشہر  
رسید ۱۲ کسے دُخبر غائب گوئند ۱۲

التقدیق کا ہن کا فرشتہ از غیب ان گویند خیر

لكن لم يتخرج وانما انزل عن مصطفى <sup>عليه السلام</sup> قال الله تعالى ان الذين آمنوا و  
اتوا بالكتاب والشر لم ينفعهم فاليوم فيها اولئك يوم نشر البقرة <sup>١٢</sup> <sup>١٣</sup>  
قال علي عليه الصلوة والسلام اني انا يوم تقيب ابراهيم خسا نارا <sup>١٤</sup> <sup>١٥</sup>

قال الله يومئذ يا أيها النبي قد بلغك ما وعدتك من ربك  
وقد بلغك ما وعدتك من ربك قال يا أيها النبي قد بلغك ما  
وعدتك من ربك قال يا أيها النبي قد بلغك ما وعدتك من ربك











یا چون با ما چون هم پیدا شوند اندر جهان

از سوی مغرب شمس باشد طلوعی بزراع

کثرت زنان اندر جهان انی قیامت نشان

دیگر نشان علمها خوانند خلقی بعمل

مشغول مینی در بنا خلقی شده از جان دل

محمود احمد تاج دین مزد و بینی هر طرف

اهل لبادی رستا چوپان شبان هم جفت را

دانی قیامت بیشک ایشان چو بینی شهر یا

سرمانی بعضی آسمان باشند بعضی یک شهر

بسته شود در توبه را کان بود مفتوح بر بشر

بر استیچن مینی زنان آید قیامت و در <sup>یعنی کشاده ۱۲</sup>

ساجد به پیشی اندک سجده مینی همیشه

مرگه بخوای آن مان مردن مین بهتر شمر

شادی قبول ازیر کا مقطع شده هم مشهر

کفشی نه گاهی پایشان گچ بنودی نشان لبر <sup>دستار ۱۲</sup>

مشغول گشته در بنا هر یک بقصری مفتخر <sup>عادت ۱۲</sup>

## باب چهارم در بیان علم و عمل و اول آن گوید

بر سنگ را نقش دانی علمی که خوانی در صفت

بر آب آن نقش را علمی که خوانی در کبر

الحمد لله الذي هدانا لهذا... قال غير الصلوة...  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا... قال غير الصلوة...  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا... قال غير الصلوة...

الحمد لله الذي هدانا لهذا... قال غير الصلوة...  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا... قال غير الصلوة...  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا... قال غير الصلوة...











نہ سوئے کھیر کن نظر نہ سوئے روتے حالانکہ

نہ سوئے کھیر کن نظر نہ سوئے روتے حالانکہ

ابن حنبل آداب ان احب بھائی یہی حد

مصحف نگری یہ وہو مسجد نبائی جنب

آب منی ظاہر چو شد با وفق و شہوت جانم

اتزال یا شغواہ نے فرض بدلتی غسل

گر محبت گروئی شبہ دیدہ منی آب نشا ط

چون از لقا اس و حیف ہم پاکی بہ بیند عورتے

سنت بدان غسل جمعہ در عید ہر عرفہ ہم

چون پیش آمد حاجت غسل کن از جان دل

نہ ذکر گوئی نہ سبق نہ نہ ہا در نہ پیر  
یعنی ذکر علی علیہ السلام

نہ خواب بکشی نہ غوری تجہیز میت ہم سفر

یا کن تیمم یا وضو انگہ عبادت سے پیر

مذہ کار کردی بیشک ہم فاقہ بینی ہم سفر

یا حشفہ غائب چون شود اندر فروجے یاد

وطی بہائم مردہ بسم انزال آغیا معتبر

غسلے یکن در صبح دم ہم از ان وضو بگذار فجر

پاکیز بکند غسل اورا این غسل رفرضی شمر

بر مردہ ہم واجب شدہ غسلی بدہ پاکیزہ تر

مسلم جو گرد و کافرے وان غسل آن ہم دست تر

۱۱ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۲ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۳ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۴ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۵ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۶ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۷ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۸ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۹ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۲۰ علیہ السلام من باہم فی الدفن

۱۱ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۲ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۳ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۴ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۵ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۶ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۷ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۸ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۱۹ علیہ السلام من باہم فی الدفن  
۲۰ علیہ السلام من باہم فی الدفن



هر عفو رانی شود بگو کلمه شهادت بارها

مسواک را در هر وضو دایم بکن در صوم هم

در پیش سبقت نه کن یابی مان از دام و غم

بکسان تیمم هر دو را محشود یا خود جنب

از حبس عرضی هر چه هست انفاک یک سرمه گچ

در غسل کردن هم وضو سخنی نکن بپیش کس

پیش از سخن بگذار تواضع نجوایی حاجتی

بیشک شوی پاک اگر گنه جنت در آئی بهشت در

خوشبو بکن تو جامه تن گردی معطر در حشر

در سینه گردن نشانه را برو بکن هم قی سر

چون تو نیابی آب را یا سرد بینی یا خطر

سازی تیمم در نفخ گرافک باشد خوب تر

فاغ شوی چون از وضو میخوان همی سوز قدر

گرد و روا حاجت ترا فی الحال یابی زود تر

# پایه ششم در بیان اوقات نماز و عقوبت تارک الصلوة

داری بیا اوقات را در ترک آن ملعون می

چون کنی دو وقت را یک جا جمع در روز و شب

تارک مفرک افریدان هم جانی او دوزخ شمر

محبوس باشی یک حقیب اندر جهنم هم سقر

فصل فی بیان اوقات نماز و عقوبت تارک الصلوة  
در بیان اوقات نماز و عقوبت تارک الصلوة  
در بیان اوقات نماز و عقوبت تارک الصلوة  
در بیان اوقات نماز و عقوبت تارک الصلوة

فصل فی بیان اوقات نماز و عقوبت تارک الصلوة  
در بیان اوقات نماز و عقوبت تارک الصلوة  
در بیان اوقات نماز و عقوبت تارک الصلوة  
در بیان اوقات نماز و عقوبت تارک الصلوة











اسپ خر سودا کنی و هر سه دینار ده

ورنہ ان کی قیمت بکن بدہی زکوٰۃ کے ناموں

از گاو ده یک ساله را و چهل غنم ده یک سر

یک ساله راده از غم پنجه چوپایی از شتر

وہ بیان زکوٰۃ زراعت و صدقہ فہما

از غلہ باعشے بیدہ ان زراعت میکنی

در نه شوی بزه کار هم برکت نیایی در هر

مالِ مغرکے ہمیشے ہم پر تو ماند ہنس دلد

آتش نگردد گرد او نے غرق گردد در بحر

مانع شوی بزرگوۃ چنان صلوات را آری بجا

قصری نیالی مدیخان افتاده باشی پیش در

صدقه بده از مال خود و نه فاصله مال خوشتن

مستان تو صدقہ اشکے باشد زکوٰۃ و یاندر

ناوجه بیدہی صدقہ افاری اذان طمع جزا

آنم نشوی دوزخ روی ز خمر خوردن این بتر

رویش چون گوید زما اندیقین ناوچه را

آتم شود اوزین گنه ملعون بود هم خاکستر

چوں تو برانی برزسان را و جبه دادن تسبیح بسم الله

کافر شوی و در رخ روی این حکم در فانی نگر

قال صلى الله عليه وسلم تسلم من دابة من دابة ولا يردن ما به كل يوم ألف مائة مرة يردون الله أربع

[illegible]



اگر خفیہ بدی صدقه را بمن شوی از خشم حق

صدقه بده از بهر حق نه بهر نام و نه ریا

صدقه بده درویش را ایندا کن منت منه

کندم بده تو نیم صاع خرماد و جواضغاف آن <sup>به چند ۱۲</sup>

کاه و شتر از هفت کس شاتر بکش از یک نفر

چون پیش آید حاجتی یا زحمتی صدقه بده

اگر صدقه خواهی تا دهمی باید دهمی را حرام را

صدقه بگرداند بلا خشم خدا شاند فرد <sup>لے فوینان دندان ۱۲</sup>  
<sup>انده الصدقه در دایه ۱۲</sup>

چون نوح گردد عمر توده چند یابی مال و زر

چون از ریا صدقه دهمی ذره نیابی در شتر

در زیر نه تو دست خود تا دست او گردد زیر

در فطر این <sup>لے در صدقه فطر ۱۲</sup> جب شده اش بکش شاة و بقصر <sup>قربانی ۱۲</sup>

بریل <sup>لے</sup> چو فردا بگذری چون برق لامع میگردد

صحت شود حاجت روا حمت بیرون در <sup>محتاج</sup>

درویش را هرگز بده ایشان چون بینی مقتدر

هرگز نیاید نزد تو آفت بلا خوف و خطر

# پایب مشتم در پیمان روز هائمی ماه رمضان المبارک گوید

غیبت مکن <sup>اینجی نه من الزامه</sup> منخسته بگو از لایح بازی کن خدر <sup>رسنام</sup>

روزه بکن نیست بدل رمضان چون بدی را

دلی که از روز دال و حق و باور  
لایح بازی کن غیبت مکن منخسته بگو از لایح بازی کن خدر  
رسنام

لایح بازی کن غیبت مکن منخسته بگو از لایح بازی کن خدر  
رسنام



با آب کن افطار را چون گرم بینی از هوا

افطار خواہی چون کئی از قق بخواہی حاجتے

روزہ بدارِ پیرِ حق نے بہرِ نام نے ریا

طعمیکه منخوردی بچاشت آنرا منخور دریش داد

گه که بداری نقل را مظهر نباشی دایما

یعنی ایامی که سیزدهم و چهاردهم و پانزدهم باشد ۱۳  
روزه بداری در رجب اول میانه آخرش

روزہ خمیس جمعہ ہمشش روز از شوال ہم

میرے کہ باشند شمرے و نام بدرد و دوش

صالح چو برگ شبنم دران زمانه ماند در قلوب

والہم فوری طعمے سحر ترکش نگیری جیپگہ

افطار با خرمای بکن باشد هوا چون سرد تر

درہر مہمے کان ترادشوار باشتدی پسہ

طعمیکه میخوردی شب افطار کن هم آنقدر

اگر تو ننگه داری خوسی چندان نیایی از اراج

هم بهیضه داری بیا باشی بخانه یاسه

ترویہ داری روتد راہم عرف قدرے ہم بخ

صائم شوی در هر دو ماه از بجز حق روز قمر

و انچه دارد در روز اگر اخطا باشد خوب

[illegible]

هرگز پیرسد حق ترا از طعم قطره ایم

عنه شری الاسلام آید و هر کسی بجز قیامت از نعم و یا بریمه نشوند بیک بوقت افکار خوان و دم بوقت کفر

[illegible][illegible]



روزه بدان است بر حق با کس گواهن راز را  
روز قیامت

فردا چو حق اعمال را بد بخشمان بیک

وقتی در آئی مسجد باید در آئی محتلف

یعنی آن وقت بمسجد آئی

یک دم مشو پیران از آن جز حاجتی غسل وضو

میخور طعام و آب هم در اعتکاف و شپ هم

روزه چنان پنهان کن زن بداندنی پس

طاعت که باشد جنگلی خصمی بر در و زو مگر

رمضان چو آخر عشر شد شو محتلف یا بی قدر

بسیع مکن هم تو خمر کا لا نیاری در نظر

فامش مشو از ذکر حق میخوان قرآن شام و صبح

## باب نهم در بیان حج و سفر و جهاد و پاک کردن گوشت

از خانه بیرون در عز و از جماعت جمع هم

اگر تو سفر خواهی کنی بکن سفر کعبه کن

در حج رفتن فرضدان گزاد داری راحله

چون تو بیاری حج بجا در تو مانند یک گنه

بیرن بدان آفت بلا و قتی مکن نیت سفر

تا تو کنی طواف حرم باللب بوسی آن حجر

بجای مسجد

یک ساله زان ده اهل راسه چو بینی بخاطر

شادان راسه اند بختان با و ریشنی و قهر

عنایت تبارک و تعالی علیه السلام و آله و صحبه و ائمه  
و علیهم السلام

حاجت الباقی فی البیت و البیت و البیت و البیت  
و البیت و البیت و البیت و البیت







جنگ بکن با کافران فرستے بدان این جنگ

از حرب نگیزی گیسو بزه گاه گردی دوزخ

گر مومنان باشند دهان بست یک ابل غر

دقتی که بینی کافران کردند غوغا عام تر

اکبر کبائر این گنہ زین کار کن کلی حذر

آندم که تا بندے را طاعتی مباح این پسر

## پای و ہم در بیان تلاوت قرآن و ذکر و دعا و ورود

قرآن چون خوانی جانمن ز جاد دل را بچو آن

مدغم بدلت معنی و طوا اندیشه کن در خواندش

در وقت خواندن <sup>قیتال</sup> <sup>حالت</sup> آن چنان گویی که میشنوی زحق

سلطان بدین حضرت قرآن اندر حجاب صدیق

خواندن حروف هم بجا هرگز بدان آن چنانندش <sup>بے خود ز لہذاست</sup>

خواهی شوی اسرار دان سلطان بینی چشم خود

حسیاب معنی سخن در روز ختم کن ز سر

ذوق بیایی و عجب هم نوری بگریزے سر بسر

یا اویگیم راز خود آتے شوی تو مست تر

بیراد شواز فیر حق آنکه بیایی نزد خبر

اندک میر ستان چنین خوانند هر شام و سحر

در سخن لیا صاحب ده را بخایر و کن مال و زر

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
اللهم اغفر لنا ولجميع المسلمين  
اللهم اغفر لنا ولجميع المسلمين

و قال عبد الله بن مسعود  
كان رسول الله صلى الله عليه  
وسلم إذا قرأ القرآن فاستمعوا  
لصوته حتى يسمع صوته  
اللهم اغفر لنا ولجميع المسلمين  
اللهم اغفر لنا ولجميع المسلمين



یس و نوح و عم را هم واقع یا ملک خوان

در شب چهره طه بخوان یا بی جزا بید عد

در بند خوان اخلاص یا الحمد یا تمیہ

از بهر غرت روز و شب سوزه یوسف را بخوان

اوقات خمسہ ذکر گویم فوت خود را ذکر کن

بهر گاه که گویی ذکر حق ذکر گویند مرا

ز خفیہ گو ذکر و دعا پاک گرس از ریا

منفر عبادت دان عابد را دست کن دعا

یا بی اجابت آنگی از وجه پوشی هم خور

دانی اجابت طائر را در پراز صدق نزل

پس فجر و ظهر و عصر هم مغرب غنائی شمس

پیش از جمعه خوانی که فایم شوی از شور شر

میخوان چهل یکبار تو هر شب که باشد در دهر

سوره تغابن را بخوان می ترسی از طاعون اگر

چندان بگو تو ذکر حق تا ذکر گویند من

گردی یکے از اولیاء گرد ذکر گویند هر سحر

روزے ترا گرد و لقا بینی خدا را در لهر

الحاج کن خواندن عایالی اجابت و تر

وز کند غیبت فحش هم بکنی زبان حبس حصر

طیران نه گرد ممکنش چون بشکند این مرد و پر

قال الله تعالى فاذا كونا اذ لم نزل من السماء فخرنا من  
في العباد ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس  
لا باس به مني ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس  
نه نشد زخرف ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس ۱۳۸۵ شمس

قال النبي صلى الله عليه وسلم من قرأ سورة الفاتحة في كل يوم  
مئة مرة كان له بها مائة الف حسنة  
و من قرأها في كل يوم مائة مرة كان له بها مائة الف حسنة  
و من قرأها في كل يوم مائة مرة كان له بها مائة الف حسنة



چون تو دعا خواهی کنی صلوات گو در ابتدا  
ساعت اجابت آن عا وقت ندارد و جمع  
انعام ازان دیتے کہ شد از حق بخواهی جتے  
از نملہ تا ہم عصر تو در روز رابعه خوان دعا  
وقت  
و قتیکہ گری نرم ل افطار یعنی روزہ را  
در شب برات ہم شبے اول کہ میباشد از  
چون تو کنی فرضے ادا میکن جان دل دعا  
دارد چون عرض عام را از مسافر و حجتے

در ختم ہم صلوات گو تا پنج یا بی زود تر  
در جمعه ساعت آخرین خواندن غنمے شمر  
وقت قامت ہم ازان در جوف شب وقت سحر  
چهار روز شنبه بارون  
در شب جمعه عیدین ہم قتیکہ بسیار در مطر  
چون تو کنی ختم قرآن حاضر جماعت صد نفر  
وقتے کہ صف غازیان حملہ کند بر صف کفر  
وقتے کہ کعبہ متراسے جان من آید لظ  
دانی اجابت بیشکے دیگر دعا نادر پدے

## باب دوم در بیان مکاسب و فوائد سوال میگوید

الحمد لله رب العالمین  
الحمد لله رب العالمین  
الحمد لله رب العالمین  
الحمد لله رب العالمین  
الحمد لله رب العالمین

الحمد لله رب العالمین  
الحمد لله رب العالمین  
الحمد لله رب العالمین  
الحمد لله رب العالمین  
الحمد لله رب العالمین



شرع نہ داری تنگ ہم از کسب کردن جان

آموز علم و ہم ہنر در مانگر دی تا بے

از کسب خود بخود از دست رنج خوشتن

کار بکن در حال تو دان <sup>کاستی</sup> کالی چوں کافرے

سنگے چو آری سیزے پرشت خود از کوہ وشت

گنجارہ بخوری شیر نے آب خوری شور و نمک

چون سنگ نباشی منتظر بر خوان کس تا کے خورد

بکسے بکن نانے بخور صبر و قناعت پیشہ کن

سال نخی ۱۲

چون توستانی از کسے فلقے ترا گوید گدا <sup>قتر</sup>

بہندے بگویم خو تر در گوش کن نیکو شنو <sup>نیفوز ۱۲</sup>

آموز کسب و علم ہم شوذ و فنون صاحب ہنر

آنکس کہ باشد با ہنر نانے نخواہد در بدر

چیزے نخواہی از کسے تا شہد گردی ہم شکر

کابل کہ باشد آدمی ادا بدان چون گاؤ تر

اور فروشی نان خوری بہتر ز صد نان بدر

ہندی ملی گویند ۱۲

بہتر ز سلطان چوں وی شربت خوری نعمت دیگر

سائنہ خوال ۱۲

ہر کس کہ بینی آچین اور ابدان از سنگ بتر

چون تو نخواہی از کسے در قلد یا بی کشک زرد

محفت کوٹیک ۱۲

وز تو کسے رامید ہی گویند شاہی معتبر <sup>صا اعتد</sup>

احوال خود با کس بگوئے بکس نانے بخور

ان المرید البقرین ایران اصفان در الفو شکر السام اعظم تلابر

باعتد صلوۃ و السلام و کتاب علیہ السلام یا رب العالمین آمین منتخبات الصغیر و الصلوۃ



هم خواستن مخطور شد اندر شریعت بیشک  
 چون تو بخوای مال ز راز بهر غرت مخترت  
 گرمی بکاری کشت هم مقدور باشد گر ترا  
 کسی که باشد در جهان باشد شمرده نفع آن  
 تیر و کمان از دست خود بهل نداری هیچک

یک روز نهانی چون بود آن خشک باشد خواه  
 میدان یقین آن مال را سونده آتش چون خمر  
 در زرع کاسے خود کن بردار میوه بیشتر  
 در کشت نفعی عالمی روش نباشد منحص  
 آموز کردن آشنا سپان دانی هم شتر

## باب زوعم در بیان نکاح کردن و جز آن

تا مرقوت بود تزویج کردن وقت کن  
 چون تو نمایی زن کنی خولصورت پارسا  
 نندوه نارویش تو اندوه غم جمله برو  
 در چار چیز از خود فرو تزویج چون خواهی زنی

آفت بدان اندوه غم اندر نکاح ای ناور  
 فرمان برو خدمت کند مونس بود شام و صبح  
 گری ندارد این صفت گوی طلاقش زود تر  
 در سن طول هم حسب چار بکثرت مال و زر

نکاح و زنا در لغت یک است و در اصطلاح مختلف است  
 زنا آنست که با کسی که از او نفی شده یا از او نفی نشده  
 و با کسی که از او نفی نشده و از او نفی نشده  
 و با کسی که از او نفی نشده و از او نفی نشده  
 و با کسی که از او نفی نشده و از او نفی نشده

نکاح و زنا در لغت یک است و در اصطلاح مختلف است  
 زنا آنست که با کسی که از او نفی شده یا از او نفی نشده  
 و با کسی که از او نفی نشده و از او نفی نشده  
 و با کسی که از او نفی نشده و از او نفی نشده  
 و با کسی که از او نفی نشده و از او نفی نشده



زان لچو خواہی خواستن ہرگز نہ خواہی خچین

کوتاہ فریب زن کن دیگر دلاغرک

بزنے کن چنانہ را آن زن کہ دارد ساق مو

آن زن کہ او ایذا کند باریک دارد ساق پا  
نظار دید ۱۳

چون تو کجاہی فلوت بیمار سازد خویش را

آہستہ گولی سخن پاسخ دید لغرہ زند

حرم چون آیند پیش او از گلہ برے میکند

سرانپوشد ہیچکے نے رے شوید ست پا

پنهان کند از تو سخن مہان بداند دشمنان

آکس کہ دارد زن چہین او را بد زخ فان لقین

در خلق و خوبی ہم ادب خدا از خود نہ بر

ہرگز نخواہی کہ ملکہ فرزندان دارد دست  
نیکو شولش مردہ باشد ۱۲

منانہ را ہم دفعہ کن مکارہ باشد زشت تر  
سنت نہند بر شوہر ۱۳

بروئے گوید بدتر از بد بینی بستہ سر  
بجہ اذیت زن و ... ۱۴

در ہر سخن عذرے کند مکارہ باشد حیدر

بے افن تو آید برون تنہا بگردد در بدر  
خواب ۱۵

گوید قوی نا فروش منم او گر چہ باشد خوبتر

نے چشمہا سر نہ کند نے شانہ اندر فرق سر

اول طعامے تو خورد و از مرد بخور ویش تر  
بادہ ۱۶

تو چون نے یابی چہین حال ورا کن بدر  
لئے طلاق ۱۷

دو وقت طعام خوردن فرمود و نہایت کور و ان لذت خوردن بود و از لذت  
ایضا طلب بہر کی جواب یا عتاب مکن و نہایت کور و ان لذت خوردن بود و از لذت  
نزد آئی انداز تو شکیبایی بجا بکش تا زمانہ پافا و ایچ نہایت کور و ان لذت خوردن بود و از لذت  
دو تکر بہر بیان عالم است و در زمانہ اور ملکات ۱۸

لے کا طبعی انجی پہل گشتہ نے باہر و محبت کردہ پیشہ بود و ملکات  
اور اصل شدہ بہر بیان زن دلا گر کند و حال انجی کور و نہایت کور و ان لذت خوردن بود و از لذت  
و طبعی انجی پہل گشتہ نے باہر و محبت کردہ پیشہ بود و ملکات  
نزد آئی انداز تو شکیبایی بجا بکش تا زمانہ پافا و ایچ نہایت کور و ان لذت خوردن بود و از لذت  
دو تکر بہر بیان عالم است و در زمانہ اور ملکات ۱۹







گر بیوضو خلوت کنی بخسلی به مینی در ولد  
 سخن مگو تو آن زمان گنگی ولد یا ازان  
 در وقت خلوت ۱۲  
 خلوت مکن با اهل خود گریز خوروی طعم  
 اول ز شب قربان مکن چندان بیایی راحته  
 اول که باشد چون شبی هم در میان آخرش  
 اول میان ماه چون باشد نه گردی گردن  
 در ایام صیغ ۱۳  
 فارغ چو از قربان شوی زن جدا شود و تر  
 خلوت مکن با زن جوان می کن خند پیرن  
 زودی ۱۴  
 تعجیل ده خلوت مرو باشد زیانه مر ترا  
 اگر کس رود از سالمه باشد قوی اندر بدن

در زیر ماه سیاره هم فرزند فاسق زشت  
 نظری مکن در شر مگاه فرزند آید به بهر  
 بیمار گردی بیشک صد رنج مینی صد ضرر  
 قربان چو آخر شب کنی باشد ستوده خوبتر  
 چون تو روی نزدیک ن مینی ز پیری خطر  
 ورنه زیان باشد ترا لازم بود کردن حذر  
 خود را با آب گرم شوتا تپ نه مینی درد سر  
 نزدیک فتن پیر زن باشد همین خوردن زهر  
 دانی کنی از مغز سر هم روشنی اندر نظر  
 بار گردل ۱۵  
 دو قی از ان هم بجبر یا بد فواید بیشتر

فنان زن خود را در است یاد لغت ایلام که در جزو لغت است  
 عباس موقوف است که اولی است دیدن و در بهشت فنان  
 قال النبی صلی الله علیه و آله و سلم الجوده کرمه

موت کرد و بجای پنهان است فرزند بسوزانست پیدا شود ۱۶  
 شناس باشد و این مثل اگر چه نادر است مکن به تمیل و جلیانی ازان  
 از وقت ابوحنیفه رحمه الله علیه که در الیوم ذکر کرده



وقتیکہ گشتی محترم غلے بکن بزن برد

کامل چوبینی ماه شد صحبت کن با اهل خود  
مجامعت ۱۲

زن اطلب کن آنچنان ہرگز نہ اندر دے

آسمانیا شد کوٹ کے گرنے گر یہ باشد نے گئے

نزدیک اہل خود مشین شستہ چوینی بیرون

ترس از خرابی حال شان ناگاہ آہے از درون

حائض چو گردد عیستے حرمت بدان قربان او

اور اکبر نے خود عیداً بچوں جہوں کا فران

فرزند بدہد چون خدا اور انکو نامے پر

از روز زادن بهشتی هم دو کن موی سرش

ورنه شیاطین میکی انباز گردای پسر

ناقص چوبینی ماه را منکوحه در خلوت مبر

آواز نے کس لہنو دتار یک باشد آن حجر

بگزمین محلے آنچنان کا نچا نباشد جا نور

پوسه مده فرزند خود چون شسته بینی بی پدر

بزنند گرد و سوخته جمله همان کوه و شجر

چون تو وطنی نسیان کنی صدقہ بدہ میناؤ زر

ذوقی بگیر از جمله تن جز موضع خون منفجر

نامے کہ باشد بر سرش احمد و عبیدی خوب تر

اگر دختر ست تا بخش شایتن چون باشد پس

قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم لا تقربوا مني ثلثين يوما لا ينظر الله إلي ولا يقبل مني صلاة ولا صدقة

درگاه دولتانی جلایه تالانه دولتمداران البوده والا فضل و بکایت ازین  
فی الحقیقه حق تعالی بیاین محلی الکیات بحر الهی من فیها کما وان فیها حیات و روح  
فی اولیه عزتی عزتی کهادی عزیزین بهینه از این برین



تا چون رسوم جابلان موی نداری بر سرش

جعدی نداری آ پختان هست شیطان را منقر

## باب چهاردهم در اداب طعام خوردن گوید

چون طعم خواهی تا خوری روز شب یکبار خور

در جوع طعامی چون آن طعام دان بعلت

وقت اشهار ۱۲

از پیش خود طعم بخور در پیش کس مندازد

چون طعم خواهی تا خوری اول بشو تو دستها

تعیظم خور تو طعام را گو تسبیح هر لقمه را

زیره گرافتد بر زمین بردار آن را خود بخود

غیبه مکن در طعم کس هر شے که یابی آن بخور

خواهی شوی بیشک غنی مای بیابی بر کران

آن طعم باشد سود تو باقی مرض آن در دسر

نفع ۱۲

طعمیکه در سیری خوری آن طعم بخور و دل هجر

ز طعامی چون ۱۲

بر دار لقمه خود تر می فالی آن را پیشتر

در حدیث شریف ۱۲

چون طعم خور دی هم بشو آد چنین اندر خبر

پهلوزده بالائے کھٹا فدا ده تکیه هم مخور

چار بابی ۱۲

ختم و بدایت ملخ کن بر دوز بر لقمه نظر

اینها ۱۲

نئے ترش گوئی بهیزه نی مثل آن چیزی دیگر

تخلیل کن ندان خود چون طعم خوری ای لیسر

و من جاع فی الدنیا شیخ یوم القمۃ ۱۲ قال النبی صلی الله علیه و آله و سلم ان الشطن  
یتجمل الطعام ان لم یذکر اسم الله رده مسلم ۱۲ منکر کرامت و لیسق طعام را کرده  
است مگر طعامی که از معرفت است باشد ۱۲

من در بندگی چلی و است گویند و است این حرکت است و قال النبی صلی الله علیه و آله و سلم  
ان الشطن یتجمل الطعام ان لم یذکر اسم الله رده مسلم ۱۲ منکر کرامت و لیسق طعام را کرده  
است مگر طعامی که از معرفت است باشد ۱۲







گرایچین طعمی بود دعوت قبول آنجا کن

فارغ نشین در خانه از این چنین شور عذر

## باب پانزدهم در بیان آداب خوردن گوشت

گر آب خوری تا خوری باید خوری آن اندک

استاده باشی آن زمان آبے مخور جز چارها

آبے نباید تا خوری در چارهای جانمن

آبے مخور یک ساعته یا بی امان از دروها

چون تو گنه داری بے آبے بد مخلق را

آبے خورانی عام را یا بی ثواب از خدا

ساکن مخور اندر سدم <sup>تعمیل</sup> در یک دم مخور

باقی وضو در وقف جا هم آب زمزم هم سو

نهار و پس خلوت مخور پس خواب هم حاجت <sup>سپاس</sup> شبر

هر گه که خور دی طعم را از گرم شیرین چرب تر

ناچیز گرد آن گنه از بے حنت آب خور

یک قدح بدی تشنه را عوض بخت حدیر

## باب شانزدهم در بیان آداب جامه پوشیدن

جامه پویشی آنچنان کان دیر ماند مر ترا

نه جهو پویشی شریسته پوش آنچنان باشد ستر

که در شوق انوار مریات که مدنی استیل نه زانیه دایم  
را به پادشاهان نزدیک و پادشاهان بزرگواران برآمد و پیش  
آورد از قیاس خویش و سافت تر نشسته است بهای یک شیدین نه دانت سوره چوینان  
پایه نشسته و سافت معجزه خود را در آن کلاه آب کشیده بنگ از نوسانیده  
وقت در میان بی آن زمان و در آن کلاه که آن فاجره باب

دلون سنگ بیاد زینم خاندان و در دینم این بران  
الکرم از جامه پویشی باشد از قول حضرت معلوم شود که اگر از عورت از راه پویشی  
الکرم از جامه پویشی باشد از قول حضرت معلوم شود که اگر از عورت از راه پویشی  
الکرم از جامه پویشی باشد از قول حضرت معلوم شود که اگر از عورت از راه پویشی



از پشته پوشی نامه را در دین بیابان راحته  
 کم خواب خرد و میان را باید پوشی هیچ  
 مختار شد از جامها اسپید جامه جان من  
 کم پوشش چشم و چرم را مسجد کن بالائی آن  
 دستار بندی هفت گز شعله گذاری پس عنق  
 شعله که باشد یا علم آن شعله را روشن بدان <sup>گردن</sup>  
 دیر بماند پاک هم کوه چو پوشی جامه را  
 چون کنش پوشی موزه هم باید که پوشی ز روغ  
 ذره چو پوشی کفش هم باید که پوشی راست پا  
 هر که پوشی جامه نو یک کف پران آید بکن

عن ابن سبیر الخدی از قال سمعت رسول الله علیه و آله یقول من لم یلبس من ثوبه الا بحدیته و من لبس من ثوبه الا بحدیته فلیکون من الکذبان  
 قال رسول الله علیه و آله یقول من لبس من ثوبه الا بحدیته فلیکون من الکذبان  
 قال رسول الله علیه و آله یقول من لبس من ثوبه الا بحدیته فلیکون من الکذبان

دستار باشد پیرهن از ارکن ان سفت  
 ابریشمی چون رشته شدن تو بکن کلی حذر  
 تو دور کن ز خویشین هم زرد و سرخ و معصفر  
 بر پنبه سجده افضل است نزدیک علما معتبر  
 بے شعله باشد بندشی آن بندش شیطان شمر  
 بے علم شعله دان چنان چون خانه تاریک تر  
 این لبس شکل صالحان هم مردم نیکو سیر  
 چون کفش موزه شد ریاه اندوه بینی بیشتر  
 چون تو کشی این هر دو را باید کشی بر عکس تر  
 دوباره سوره قدر خوان آن بکن تو قیامه تر

رواه البخاری عن قال علیه السلام لا یلبسوا من ثوبه الا بحدیته و من لبس من ثوبه الا بحدیته فلیکون من الکذبان  
 صحیح البخاری عن قال علیه السلام لا یلبسوا من ثوبه الا بحدیته و من لبس من ثوبه الا بحدیته فلیکون من الکذبان  
 صحیح البخاری عن قال علیه السلام لا یلبسوا من ثوبه الا بحدیته و من لبس من ثوبه الا بحدیته فلیکون من الکذبان



انگھتری زراہن میوٹن از مس و نے از زیر ہم  
ترک تختہ افضل است امرے نباشد چون ترا

تو دور کن از خوشی تن فاقم چو پای عین زر  
از نقره کن انگشتری حاکم چو گشتی نامور

باب مقدم در بیان فکر کردن و خفتن

دُر ذکر کردن خواب و بیدار گردی ذکر گو  
گفتن  
کوچه نگردی نیم شب خانه بیرون در مرو  
تنها بجایی خانه کاخا نباشد هیچ کس  
چون تو ادا کردی عشاقی الحال خوابی بکن  
قیلولة را دان نعمتی هرگز نگیرد ترک آن  
مقدور تا باشد ترا هرگز نه خشی بر زمین  
خوابی که بینی جانمن تعبیر پس از عالمان

باید نجسی یاد و ضروب بسیار تو یابے مگر  
خفتن چو خواهی شمع کش آوند پوش و بند در  
آسیب بی از پری باشد تر از جان خطر  
عاصی شوی نرغ روی شہا بگوئی جون سحر  
راحت بیابی در بدن آسوده گرد و مغرور  
طاعت با هم از زمین آید برون جان پدر  
نه از کو دکان فی دشمنان از زنان اہل کفر

من الشكوة ١٢ <sup>١</sup> قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم ان يقول سبحان الله الحمد لله الى آخرة لا يفت

[illegible]



تعبیر میکند چون کسی آن خواب افتد هم بران  
گردد بگوید خواب آن خوب بیشک بد بود  
منکر مشوا از خواب نامری ست از پیغمبران  
شیطان بصورت مصطفی قدرت ندارد شود  
یعنی خواب کنی عبادت کنی ۱۱  
جانان خنسی شب جمعه عاشور عرو عید هم

بد را بگوید چون آن خوب گردد خوب تر  
خواندم چنین اندر کتب یدم چنین اندر خبر  
چون خواب بینی مصطفی تحقیق دان هم معتبر  
نمی بگویم که او شود نه هم شمس و قمر  
رمضان ز آخر ده شب بیشک بیای شب قدر

## باب ششم در بیان بیع و شرا

یعنی خرید و فروخت ۱۲

حی کن تجارت جانمن این از مکاسب دان  
غده فخر نیت گران برده فروشی هم کن  
در سود غلبرده هم هرگز نیا شد برکت  
در هر چه بینی ضرر کس همزم بودیا گاه و گنج

در بزرگت بیشتر اسپان بهائ هم بخر  
پر پیر کن این هر دورا ملعون نگر دی محتر  
محروم مانی از کفن آن مال بخورد کس دگر  
این اختکار است بیشکی مخصوص نه قوت

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ابتاع ثوبا فله فيه ثلثون سنة من الاجر  
عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ابتاع ثوبا فله فيه ثلثون سنة من الاجر  
عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ابتاع ثوبا فله فيه ثلثون سنة من الاجر

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ابتاع ثوبا فله فيه ثلثون سنة من الاجر  
عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ابتاع ثوبا فله فيه ثلثون سنة من الاجر  
عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ابتاع ثوبا فله فيه ثلثون سنة من الاجر







احسان مروست پیچکہ ہرگز نخواہی از شہان

تقلید شغل شان مکن آفت بدن غم <sup>پیشہ</sup> دران

اشغال <sup>پیردی</sup> شبیشک ان همچون <sup>جبر عاریت</sup> براتے جامہ

چون تو غنی <sup>یعنی</sup> بیتی بد بگریز تو نے الحال ازو

پرہیز از میر ملک ان زہر قاتل قربان

تعظیم کن درویش را چیرے بد از بہر حق

پر سنا: چون سخن خدمت بکن پاسخ بدہ

الطاف سلطان چون کند ہرگز مشغور ان

ز ایشان نیابی راختے <sup>محبت</sup> فہرے نہارند کہے

چون تو روی مجلس شہان باید گہداری بیاں

مفتی حاجت بن غایہ از عاریت <sup>العیاذ باللہ</sup> لا یجوز الا مع ان کلمہ <sup>العیاذ باللہ</sup> لکن انیال من نیالان

چون تو ستانی دہ زمین افتادہ باشی پیش در

راحت بہی اندکے زحمت غدا بے بیشتر

آن کس کہ پوشد عاریت را ندانی معتبر

درویش چون آید نظر آور بہ پیش ما حاضر

چون تو نشینی با ملک ہر لحظہ <sup>از قلم تمام در پیش تو شد</sup> بلینی قصد خطر

چون نوح گرد دہم تو دہ چند یابی مل زر

برود ز تو نشان <sup>ع</sup> دین عظم تو گر ہر زر

شکر کہ سلطان خود بد آن ہر دانی نی شکر

رفت ملک آفت <sup>ن</sup> بد احسان شاخ شمش و قہر

سخنہ <sup>ہر بانی</sup> نگوی پیش شان آئی برون باشی چو کر

الحمد لله رب العالمین <sup>العیاذ باللہ</sup> کہ در کم قال من تو افق فی اللہ یانیر <sup>العیاذ باللہ</sup> تو دین دین ان بوالایت قال <sup>العیاذ باللہ</sup> علیہ الصلوٰۃ والسلام



نمانده برشان مرد خوانند چون حال او

عدله که بکند بادشاه بهتر ز سال شصت دان

حسد قامت چون شود اندر مینه بهر حق

طاعت بکن فرمان این نوع را واجب شمر

بکند کس طاعت ن یا خود عبادت بیشتر

از چهل صبحی دان نکو بارد که متواتر مطر

## پایستم در بیان حسن خلق و معیشت و مشورت و حقوق همسایگان

تو پیشه کن خلق حسن تا اجر یابی به سود

تا دان چو گوید بد ترا خلق بکن پاسخ بد

عقل و معیشت علم بهم بامردمان زرش بکن

نرمی بکن با جمله کس خلق و مدارا پیشه کن

کن مشورت کارها کاره کن بے مشورت

چون تو نمی بره فوری اوران بدان نهم او خود

با خلق چندان خلق کن تا تو بگردی مشهور

خلق کن دیاری ترا گردند هر یک دادگر

تا شهید گردی جهان یابی بعقبه پس

تا دوست گردی خلق چون روح در قالب لبشر

ما مورشد و مشورت شاه رسل آن نامور

طعمش خوان طعم خود جامه پوشان خوبتر

بگوئی که علی الصلوة والسلام من اعاد الله فقد اعاد الوطن  
صلوة علی الصلوة والسلام من اعاد الله فقد اعاد الوطن  
صلوة علی الصلوة والسلام من اعاد الله فقد اعاد الوطن  
صلوة علی الصلوة والسلام من اعاد الله فقد اعاد الوطن

بگوئی که علی الصلوة والسلام من اعاد الله فقد اعاد الوطن  
صلوة علی الصلوة والسلام من اعاد الله فقد اعاد الوطن  
صلوة علی الصلوة والسلام من اعاد الله فقد اعاد الوطن  
صلوة علی الصلوة والسلام من اعاد الله فقد اعاد الوطن



چو او کند عصیان خطابگذار از وی صبر کن

گناه ۱۲۵

کاری هم فرما آنچنان نخبه شودن کارها

رنجی مکن همسایه را بسیار احسان کن بر او

رنجی کنی همسایه را حضرت خدا او را دید

جمله بزرگان اولیاء ایندا تحمل بیشک

خدمت یکن تو جمله را مخدوم گردی بیشک

اسپ بهائیم چون خرمی گاه ولیده شان بد

دانی دناش بسته گفتن نداند حال خود

آوند گرا و بشکند یا وه لگو دیگر بگر

پیچود ۱۲۵  
لے آوند و دیگر ۱۲۵

خاصه چوبنی صامش فرمائے کاری ما قدر

لے کاریک میثوند کرد ۱۲۵

ورنه بد رخ مر ترا باشد عذاب صحت تر

در حدیث شریف ۱۲۵

خانه زمین مالک تو آمد چنین اندر خبر

از شمار ۱۲۵

کردند از همسایگان چند انکه ناید در حضر

استکس او خدمت کند مخدوم گرد و تاج سر

آیے ناهم بابا بخورند اندک بیشتر

دائم بهاند بسته لب شفقت کنی تو بے خبر

## باب بیست و یکم در حقوق والدین بر فرزندان

خدمت تو شان فرمے بدن در نفس هم اند خبر

یا والدین! حسان یکن تا اجر یابی بهیچ د

قال علی بن ابی طالب علیه السلام من اذى عباده ذرته الله صبح ما یارة صلی الله علیه و آله

سلامت یزداد و آید و خدمت تو شان فرمے بدن در نفس هم اند خبر



ہرچونکہ خواہند آن کنی جنت درانی بیشکے

خدمت بکن مرحلہ را مخدوم گردی بیشکے

آنکس کہ غرت می دید ابوین را بشنو نکو

مرگفت خالق مصطفیٰ را یاد کن ای نامور

آنکس کہ او خدمت کند مخدوم گرد تاج سر

دارین غرت مراد را مقبول درجملہ بشر

## حکایت علقمہ صحابی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

نشیدہ بر علقمہ در وقت نزع روح او

زن او بیامد بر بنی گفتا کہ اے شہ مسلمان

فرمود احمد مصطفیٰ مر مر تفتی و ہم بلال

رفتند شان بر علقمہ کردند تفتین مراد را

پرسید سید پاک دین بوین دارد زنده او

زنده است یاد علقمہ گشتہ ضعیف و ناتوان

زحمت گران بنیدبان تلخی چو برتے بیشتر

بر شوہر ہم نزع گران گشت ست عاجز مضطر

سوم لبلمان فاریسی عمار چارم در شمر

ہرگز نہ جنبیدش زبان کردند براحمد خبر

گفتند اصحابش چہین مردہ لقتین اورا پدر

فرمود سید مسلمان رو اے بلال و در

حق تعالیٰ کہ فرشتہ میرزا کہ آن حقوق والین تال اللہ تعالیٰ و صلی اللہ علیہ وسلم  
انسان بود البیہ صلا اللہ علیہ و علیٰ آله و سلم ان الشکویا اعطایک ربی اکریم  
نسان تاجہ بکوی آند باد و بیہ بکوی کردن باد و بکوی بکوی اکریم

الشفقت و دہل اولیادہ سکر کی بلاناد پیر فرودیان موار و ان  
کر و فخر چان آندہ در بول سکر کی بلاناد پیر فرودیان موار و ان  
در سیر و فخر چان آندہ در بول سکر کی بلاناد پیر فرودیان موار و ان



بر مادرش از من سلام گویند ای پیرن

گراوند اردقده تے اورا بگو تو اے بلال

رفته مؤذن مصطفیٰ بکنار چون پیغام این

او گفت سازم جان فدایر فاکپای مصطفیٰ

کرده سلامش مصطفیٰ هم خوانده حدیث خود

گفتا که بوده علقمه صاحب صلوة و صوم هم

لیکن ز خدمت یگانه قاصدای ختم رسل

هرگز نه کردی گفت من میکرد گفت آن ل

فرمود سید زود تر بهیتم جمع کن ای بلال

عجب بکن آن پیرن گفتا که ای شه سر

گر قدرت داری بیا خوانده ترا خیر البشر

در خانه خود تو شسته شو آید بتو شافع حشر

بر فاستان شد ضعیف اندر شنید این خبر

کرده عصا در دست خود آمد بحضرت ناموس

افعال جمله علقمه کرده بیان او سر بسر

هم عابد و هم راهب و بوده سخی و معتبر

زن خویش عزت بداد کردی مرا ای بے قر

راضی نیم روزین سبب ای شافع روز حشر

سوزیم نامر علمه کن آتش تجلیل تر

هر چه سوزی علقمه دلیند دارم این لپسر



فرمود سید گز شوی خوشنود بر فرزند خود  
 شو تو گواه ای مصطفیٰ راضی شدم بر علقمہ  
 فرمود ختم الانبیاء روز دوائے صاحب اذان  
 چون متقی صاحب اذان آمد بسوئے علقمہ  
 گفتے چنین آن علقمہ ہستی تو واحد شریک  
 چون بادش خوشنود شد بر علقمہ اے جانمن  
 آسان شد کردن بر او بس جان بحق تسلیم کرد  
 فرمود سید تا در غسل و کفن بدہند زود  
 شنوید ای یاران من گفتے چنین آن مصطفیٰ  
 ای بادشاہ با کریم مارا این چنین توفیق دہ

ہرگز انسوزا نم اورا بد نجات اندر حشر  
 خوشنود گشتم این زبان گرجور کردی یا جبر  
 دیاب حال علقمہ بروئے بکن نیکو نظر  
 بشنید کلمہ زوہنوز او بود بیرون زور  
 ہست آن محمد بندہ ہم شہ رسول را ہر  
 آنکہ گشادہ شد زبان آسان شدہ تلخی فہر  
 پس مات ہذا الشاب چون آمد رسول معتبر  
 کردند بروئے چون نماز آوردش اندر قبر  
 کارے نیاید طاعتے الارضنا مادر پدر  
 بکنیم طاعت بی ریا خدمت کند مادر پدر



# بایست و دوام در بیان ستان و دام وادن قرض میگوید

در این عالم تافتی جان من تا زنده باشی جهان

هرگز ندارد کس را دمی کشیدن جز به جا  
گر سنگی

چون تو دمی را میبکشی بدی دمی قرض حسن

دامی میخواهد بهر یونس آن دام هستی در بلا

چون تو بکشی دمی نیست بکن ناخواستن

از دین اگر یک دانگ بدی بد آن خوشین

قرضه ۱۲

صدقه که چون مقبول شد یابی از آن اجر و جزا

از دام دار خوشین مستان گنج خیر لفع

جمله گرومان حکم این جانان من نیکو شنو

از دام شکنند ست پا از دام برد و جان من

در محضه بهر کفش تروینج دختر یا پس

خواهش مکن مهلت بده یاوه مگو دیوان مگر

بیمه ۱۲

اینجا کشتی اندوه و غم آنجا شوی هم بیوقر

چون او دید بستان خوشی ورنه بکن کلی حذر

خوف ۱۲

نزدیک حق باشد نکو از صدقه دینار روزر

یک حبه گراز حق کس یابی کشاکش در حشر

کشته ستانی چون گرد غله مخور بر خصم بر

کافه ستانی چون گرد تو بشیر او هرگز نخور

کافه ستانی چون گرد تو بشیر او هرگز نخور  
کافه ستانی چون گرد تو بشیر او هرگز نخور  
کافه ستانی چون گرد تو بشیر او هرگز نخور

کافه ستانی چون گرد تو بشیر او هرگز نخور  
کافه ستانی چون گرد تو بشیر او هرگز نخور  
کافه ستانی چون گرد تو بشیر او هرگز نخور







تیرے تلو در چکر کرتے گناہان می شوند  
 (در شام)

کذابی تلوی بیچیکہ لعنت خدا بر کاذبان

قرنے ملو ملوک را مقذوف چون شد بر  
 (بہشت پروردگار را مقذوف چون شد بر)

چون قذوف گفتن مترابر بندگان عادت شود

سو گند ہم غیر از خدا ہرگز نیاری بزبان

ہرگز بخور نہ گند تو اگرچہ خوری از صدق دل

تو ای یمنی جو رہی اور اسلامی زود کن

چون تو سلامی رو کنی گمہ است کن کو

سلطان سلامی بر ششم و لا کند بر بندگان

تیرا کہ باشد مردے خدمت کند مریع را

سوئے ندارد و متراد داخل بصیان و وتر

کاذب نباشد سرخ روا و رتیار کن نظر

حدی خوری بیچیکہ گشتی سیاہ رود تر  
 (روز جزا)

مرد و گردنی بہ بدت در سراجی کن نظر  
 (نام کتاب فہرست)

بزگار گردی دوزخے ین شرک باشد خفیدہ

حلاف در دوزخ بدن در ششم حق اور شمر  
 (سیرت سرحد)

یابی جزابی و عدہ گزنیاید در حصر

اورا چوبینی کافر است گوشان فی پیشہ

بانی کنیزک خویش را ہم اغنیاء بر مفتقر

راکب کند بر تپے پینا کند بر بے بصر

تو ای یمنی جو رہی اور اسلامی زود کن  
 چون تو سلامی رو کنی گمہ است کن کو  
 سلطان سلامی بر ششم و لا کند بر بندگان  
 تیرا کہ باشد مردے خدمت کند مریع را

کین نصیب بر کنی با دیدہ  
 کین نصیب بر کنی با دیدہ  
 کین نصیب بر کنی با دیدہ







مومن ندارد کینه اندر دروان جان خود  
هر با شیر بید کس گشته نگران زمین  
عبیه نشده بر آسمان کرده تواضع خلق بهم  
چون تو شیر بیتی نگون رگ شده سوزن زمین

شب چون نخ پید جان من کینه بشوید از هر  
خدمت کند هم پشت خم چون بگذر تحت الشجر  
قارون شده بر زمین چون گرد بخل و کبر سر  
آرسمون گرد و چنان شامی که باشد میوه دار

باب و پنجم در بیان خلاص و عبادت جز آن گوید

سوم صلوة و صدقه هم بهر خدا فاعل کنی  
از بهر دنیا یا عمل بهر حسن عقیبه کنی  
حق را بیایی آن گهی کله کنی از بهر او  
خاطر در کارها در کارها خلاص کن  
چون ذکر گوید یا سبیل از راندان و زود را <sup>یا کننده</sup>

نه بهر حنبت خون نه بهر خلاصی از سقر  
مزدور باشی بیشکے کامل نیایی این اجر  
مخلص چشتی جان من بیتی خدا از چشم سر <sup>سپاس کند سر</sup>  
کفر ببدان سمعه و ریای از مرائے کس تر  
بزرگار گردد و ذکر گو باشد منافق بے خبر

الحمد لله الذي لا يدرى غرضه من زيادة الاقضية على الخلق على قدره تعالى عز وجل

والحمد لله الذي لا يدرى غرضه من زيادة الاقضية على الخلق على قدره تعالى عز وجل



دنیا و خواہی از خدا از بہر آن طاعت کنی

چپ راست بیند بندہ چون نماز خوشن

دل را چو بینی با خدا مکار تا را خدا

در تو سنجوہی از خدا حور و قصر در جنان

دنیا بیابی بیشکے مانی ز جنت دور تر

گوید خدا سے ہنگوے از من مکار و خوب تر

مقدار کار آ پختان تا اجر یابی ہر گہر

صدور بینی بیشکے حق را نیابی ای لہر

## باب نسبت و تم در توکل و رضا و خوف و رجاء میگوید

چون تو کنی برق توکل ہستم رضا و نکار تا

جملہ سپرم کار تا در حضرت اے پادشاہ

خوف خدا باید چنان جز من بگوں دوزخ

مسلم باید در میان خوف و رجاء و طرف

ابلیس شش سال گریک و طار اند شد

بیشک لی گردی یقین سداک فاضان معتبر

گواہ سخن در روز و شب من از خدا کی گھر

امید باید اینچنین باشم بخت در صدر

خوفش باید اندکے امید باید بیشتر

بو بگرد در پیش بت کردن ز روی ہر نظر

یقال ان الشیء الی دعا و کما قال من توکل علی اللہ  
سواء الشعب رواہ ابن ماجہ من الشیء عن عمر بن الخطاب  
قال سمعت رسول اللہ یقول یومئذ یومئذ یومئذ  
سما یقول الطیب رواہ الترمذی و ابن ماجہ و ابن ماجہ  
و قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا ینیان بعباد  
الخوف والرجاء

الدینا و تمہنا و مال فی الآخرة من غلاق  
یقال ان الشیء الی دعا و کما قال من توکل علی اللہ  
سواء الشعب رواہ ابن ماجہ من الشیء عن عمر بن الخطاب  
قال سمعت رسول اللہ یقول یومئذ یومئذ یومئذ  
سما یقول الطیب رواہ الترمذی و ابن ماجہ و ابن ماجہ  
و قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لا ینیان بعباد  
الخوف والرجاء



دل اندازی ملتفت تازنده از بهر نازان

بخشش ندانی از کس جز از خدای جانمن

خالق همین گوید ترا اند بلای دهر رضا

تکلیف مکن بر کار خود عجب بطاعت هم مکن

روزی ساند بے ملن دارد خزان گنج را

چون مژ ترا بخشد کس جز بیک یا لبشر

ورنه بر وزیر سما خالق طلب جز من دیگر

بلغم دهم بر صیغاستن ملعون خاک سر

## باب بیست و هفتم در بیان صبر و شکر میگوید

فرحت بخوابی دامنایم لبازی صبر را

صبر بکن در کارها از صبر یابی صد فرح

امید کن دل مکن امید کن خالق

ظالم چو ظلم می کند صبر بکن یا کس مگو

دان نصف ایمان صبر هم شکر نصف دیگر

هرگز ندیدم در جهان جز صبر چیزی خوب تر

ظالم چو دیدی خصم را صبر بکن یا بی ظفر

کو رنق بدید و حش را طیر و بهائم هم لبشر

از کس نخواهی داد خود دادت همتا دادگر

محکم کن این هر دو را مومن بگردی پسر

معنی نام دین که در عهد حضرت موسی علیه السلام بود ۱۳۰ یا ایها الذین آمنوا صبروا و الصبر مع العاصین ۱۳۱

۱۳۲ یا ایها الذین آمنوا صبروا و الصبر مع العاصین ۱۳۳



موجود دارد نعمت قیدش بکن در شکرت

گرچه فراتر بیود دارد غنی شاکرے

شاکر سلیمان گرچه بداندر غنا هم سلطنت

تائید برکن خواہی اگر شکر گوئے نامو

عہد لٹن شکر تم لادیتے تھم لٹن گفر تم ان عذاب شہید ۱۲  
اد کے رسد یا صابران کو صبر بکند و فقر

او کے سردار مصطفیٰ کردہ بدویشی صمیر

1891

باب الحبت هشتم در بیان آویه و زهر میگوید

توبه بگو امروز تو هرگز بگو فردا

توبه کنی از صدق دل فیما مضی آری ندیم  
آنجکه گذشته ۱۲

نہیں کہیں دستے فرج مال دنیا جان من  
عہ اعراف از منیا کن ۱۲

گریبان زبانی از گنبد دان گریه باشد ذره

کربنده بانه قدل تو به است از مصیبت

در بند دنیا چون شوی طلبش کنی از سر بی

شاید بمیری صمد هم فردا نیایی ای پسر

چون یاد آری آن گنه گرد و شراب منکس

پیر ذریعہ را با تو بود و فردا حساب و ہم حضرت

مزدیک حق آن بهتر است از طاعت چنان بشمار  
یعنی از نورب ۱۶

برشے تماند و رفازان کرد ما و رشے اثر

محروم مالی از خدا میگویند که دردی حسرت

[illegible][illegible]







هم صدر و سندنزلت محراب محفل جایگاه  
 دشمن خدا شخصی بدان کوی پیشه ساز و نخل را  
 هرگز نه ال فرو از بهر روز نیستی  
 از بهر دختر یا پسرمای کن زیر زمین  
 هم بر خدا بسیارشان میری بماند و انچه  
 این مال باشد مار تو آن مار دان ز نار تو

ایشان کن بر دیگری گردی تو شخصی معتبر  
 محبوب قی دان آن کسی ایشا بکنند سیم و زر  
 آن روز چون آید ترا آن مال گردد مستتر  
 حاجت چو افتد شان گهی هرگز نگوید کس خبر  
 از کارشان پیغم شوی اندیشه را از دل بر  
 ز نار فردا نار تو این نار بر ز نار بر

## باب سی ام در تواضع و خلق حسن و دفع رسانیدن خلق را

با خلق و زرش کن نکو تا دوست گردی حمدا  
 آنکس تواضع میکند با او بکن صد چندان  
 چون تو نخواهی با کسی بودن بیک مدت

با لغز مردان خلق کن بازشت خیا بتر  
 و کس کج می کند صدمه بدان با اد کبر  
 اگر روز را گوید شب است بهائی برین هم قمر

الحمد لله الذي جعل الدنيا دار فتن  
 و فتنها دار عذاب و ما كان من المؤمنين  
 الا كلهم على صلوة

والسلام تواضعوا مع التواضعين صدق و تبارك المبتكرين فان الابتكار  
 مع الابتكارين صدق ۱۲ باب الاخبار ۱۲ العلم افقر للعلماء



گرمی مستکشود با تو ستیز دهر دے

رنجہ مشواند و مکن خستے چو گوید بید ترا

از مدح کن خوش دل مشواند و ز دشنامی مکن

سخنے چو گوئی با کسی برقت <sup>له</sup> عقل او بگو

چون تو بدانی جابل است فہمی ندارد از سخن

لطف و نرمی کن سخن قصد خریدن چون کنی

نفع رسان مخلق را در بند نفع خود مشو

ہرگز ندیم در کتب نشنیدہ ام از عالمے

نامے بدہ در ویش راستہ شوی ہر جہان

در روز و شب سہی شصت صد بار نظر چون <sup>حق کند</sup>

گوید حمایے اسپ کرتازی ست میگوید حم

مخلوق بد یا بر خدا گفتند ناید در <sup>در شمار</sup> حصر

از مدح کس نے نفع تو نے ہجو کس بکند ضرر

عالم چو بینی سامع است با او بگو ہم در و گہر

سخنے بگو ہم آچنان دروے کند قدرے اثر

باید فروشی ہم چین تا سو و بینی زان بخر

مے کن چین تا زندہ بیشک شوی خیر البشر <sup>۲</sup>

نے چون جزا نافعان باشد جزای کس دگر

نظری کنی چون برگدابر تو کستد حق صد نظر

دل تو کجا نامی رود با سے بہین امی <sup>۱۳</sup> با سے

نفع مال غیر العبدۃ والکلام لکوالناس علی قدر عیونہم

قال التتبع واما ما نفع فیکت فی الارض ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱



رَبِّهِمْ يَكُنْ دُرُودِ بَشَرِ رَاحَتِ سَامِ خَلْقِ رَا

سوسنگ پیرین کی سیانجے مکیش لفظی سالن

خوش وقت آن مرغی که او افتد بدام مردم

سائل چو آید پیش در از تو سخا بدنامی

گوید خدا ناں خواستم مارا ندانے لقمہ

چون تو برانی سائلے زو باز داری لقمہ

چون مشیہ کہی نان دے ہی در بہشت یابی منزلت

سائل چو آید بدیه دان از حق تعالی برادر

اینتام را پرور لیسے نانے بدہ سیم جامہ را

خدمت کن چون مرے باشد چو فادم پیش تو

این کاردار را جرمانه بنیت کاری خو بتر

در نه چو خیره مسخره ناله طلب از در بدر

اورا فروشدنان خرد بد بزن دختر سپر

منعے کنی چون نان از ویا خود کنی اورا نہر

زور چورانی سانلے گوید ہمارا ندے زور

یابی عند الزین گنہ سالی ہزارہی دستقر

خلعت گیری از خدا تا بجائی بر فرق سر

صد چند کن تنظیم آن آدر به بخشے ما قدر

۱  
آیه قدرت آری ۱۳  
هر لحظه کن شفقت بر ادتایا و ناید نشان پدر

باید نوازی نیرمان اور ابدان نور البصر

[illegible]



الکریم ناپیش آ وند لقمه لقمه بخش کن

یابی فضیلت بیشتر آن هر دو را تنها محوره

ابن حکمہا برا غنیاء نے برفیقہ و گرسند

او خود بخود محتاج نان نمانے کجا بد بد دگر

باب سی و یکم در بیان حلم و غضب میگوید

علی بن ابی طالب محبوب گردی بشکے

هرگز نباشد نزد حق از علم خیرے فو تر

جابل چو گوید بدتر از سلمیٰ بن چنری مگو

خلق ترا نا صر شود بکنن بیایوی یک دیگر

هر دم چی خوانند علمها عالم شوند اندر جهان

علی نباشد چون درو شجرے یدانی بی ثمر

خشم کن پر بحس غاضب بدان مغضوب حق

چون بر تو بکنند کس غضب خنی بگومی کن صبر

عقوی کنین بر مردمان خشمیکه داری خور فرو

سایه چکس نزدیک حق چون نباشد دوست تر

خشمے بیان یہ چنان ترا کو ہے نماید ترد تو

الحاشیہ چوں خوردے فرومایہ بی فہرہ شہید و شکر

وان اہل حینت آن کنسی ورفے چوینی این صفت

ناگه کند شمی بکش هم باز آید زود تر

قوله تعالى في آخره من الله كنت لهم وكان خلقهم فقال الرسول صلى الله عليه وآله وسلم ليس الشديد

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله















حضرت خدیجه بر مسله سی صد نظر روز کند

شطرنج بازی شافعی لباس گوید آن زمان

چون کس سلفی میدید گوید علیک را زمان

تعلیم غرضی کا فران باشد همی اصلی غرض

گوشه چو باشد در میان محطو مطلق آن زمان  
منوع

بازی کبوتر نیم کن مرد و گردی در شرع

اسپه دوانی یا شتر تیر فرسته یادوی

شرط اگر هر دو طرف بیشک حاکم است جان من

هر که کبوتر پائی تربیابی خرده سے تاج سر

شکره پرانی دامن از پیر صید هر زمان

شطرنج بازان بسین نظر محروم دانی ای پسر

گردی نیاشد در میان فحشی نه گویند یکدگر

نه فوت قتی زو شود باشد از آن نه مفتخر

وز بهر دفعه تا خوشی یک ساعت ای نامور

در لهو بازی مردمان پنی بکن شان صد جر

چون تو بر آنی آن زمان ملعون بشوی هم خاک سر

دانی روا این چیزها گردی درین جائز شمر

دانی طلال از یک طرف آید میان ثالث لقر

از خود کن بر حد ادا دیونا بد خا نه در

این چه وجهی پاکدان مسکن شکارای شه پسر

القول امیرها الاخوان سینک فخر اداان سیتی لدانی لک اداان کان  
البدل من الجابین لیکو زالا ان یكون یمنها ثالث و در طرازو سیتی اعدا  
فما اعطیاه دان سبت فم یمنها لیشا  
۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

ساده اندام شافعی لباس گوید ازین جهت که غرض از آن بازی که در حق  
تعبیرات جهاد میباشند و حال اولاد و شطح منوع و شهادت ادر در شرع مسود نیست نه سعه  
سیکوز السباق فی الرابعه اسمانی المنه لینه البیرونی الحاقه فیله الی کذا فی الحکمه  
الدرود و انما یخزان کان البیدل سلو ازین جانب اعدا







در ذبح بیری چارگ ملقوم و سه گاهم مری

مذبح باشد بیشکے آن را بخور از جان دل

اِہل کتاب صلیان و اِہل قبلہ ہر کہ بہت

بسم کتی از بهریت یاد عمارت چاه و حوی

یا زحمته نیکو بود یا بهر زرع و یاغ زر

مکروه باشد این نوع کس را نشاید تو خورد

غیر ان خلق بر سبکیں ز سر کہ بخورد و کھان

چند کمال طائر را شکریه انجمن مخزن

پس در روز شنبه بیستم ماه رمضان  
مستطاف

هم نزل و هم طاووس و رازده است حضرت

الحکم چهارم و ظلم ستم شکوکاران اندر شرع

من الميمونين في الدنيا والآخرة

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين أجمعين

شاه یحیی بن شاه اسماعیل

مکتبہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

زین جمله گریه سرگ حلقوم باشد یادگر

صیغه مخاطب  
کردی فراموش تسمیه با کش بدان فوراً بخور

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُهُ

مذبح سنان با سدر و صییب بدن هم خوبتر

و قتی که آید نو عروس آید سی خواه از سفر

آباد کنی موضعے یا میر آید در ستھ

جزا اهل سخن بندهای آنکس که باشد مفتقر

وہاں سے واپس آئے اور کہا کہ یہاں سے واپس آئے

مرکز اور دکان بندیوں کی پیمائش کے لیے

وان تنگ و چنگل هر دو را باشد سلاح ای مور

آهویخو رخر گوش هم گاهان دشنی گورخر

الحکم فرس مخطور شد نزدیک نعمان معتبر

۵۰ کلاه و جگر  
یک نعلبند کلاه  
از کلاه بزرگتر

فردی فیلسوف الطیور سال  
 کون کلاف مر قتیله از تنه و پا  
 سکون تا نماند رخ فانی و پای  
 کبریا یک ز در سلطان و خلیفه  
 بدران زافرد و کبر خورید  
 ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵

نفاذ اولیٰ قاضی و بیع اولیٰ  
 یعنی خریدن و بیع کردن  
 اولیٰ بزرگ تر از غیره می‌باشد  
 اولیٰ بزرگ تر از غیره می‌باشد

و مکی با  
اندک آن دو هم در می خورد  
پایض ۱۱ شش خورشید  
در سبکباز اگر بنید ۱۱

\_\_\_\_\_



مکروه دان جلاله را حسیه بکن علفه بده

چون ختم یابی گوشتی آنرا مخور بریان بکن

با نه مخور خرچنگ هم در حین این تا کن حد

ماهی ملخ این هر دورا فک کن تجلیل خو

لیکن شکسته جملگی بارودگان اے جانم

غدد و مزاره بول دان فرج و ذکر با فاهها

چون نرم یابی استخوان میخا بمصمص کن

سه روز پس باکیان یک هفته پیش ده بقر

آتش برائے طبع دان شرط است ایجان پدر

طانی مخور جبینکه هر چونکه باشد ملخ خور

آند لبنت مصطفیٰ خور دی سپر و هم جگر

سیج از بنی و مرسلان عامل نه یوده ای سپر

مکروه شد این شش بدان مخطور خون منفجر

باریک کو بپس بخور وقتیکه میستی سخت تر

## باب سی و ششم در بیان ماهها و روزها و خاصیت و حسن

سه بار می خوان فاتحه با تسمیه ناغنه کن

اذا فتحن اغره خوان ناغنه کن در خواندش

هر که که آید ماه نو اے ماه تو اندر نظر

ناید بلای پیش تو یابی همه فتح و نصیر

چنانچه در کتب طبیه سلطنت و طبیه سببی است و آن بدیل مایه است و سلطنت است  
در آن سوره سلطنت و طبیه سببی است و آن بدیل مایه است و سلطنت است  
در آن سوره سلطنت و طبیه سببی است و آن بدیل مایه است و سلطنت است  
در آن سوره سلطنت و طبیه سببی است و آن بدیل مایه است و سلطنت است

در آن سوره سلطنت و طبیه سببی است و آن بدیل مایه است و سلطنت است  
در آن سوره سلطنت و طبیه سببی است و آن بدیل مایه است و سلطنت است  
در آن سوره سلطنت و طبیه سببی است و آن بدیل مایه است و سلطنت است  
در آن سوره سلطنت و طبیه سببی است و آن بدیل مایه است و سلطنت است



ماه محرم زربین اندر سفر میں آئینہ

اول جمادی نقرہ بین پیر نگر در آخرین

شمسیر در رمضان نگر شوال جامہ سبزین

از سال اول روزار و زہ بداری جان من

اول خمیس از رجب نیت یکن تو روزہ را

چون تو گذری اینچنین ستہ شوی دو جہان

نصفے رجب طعمی یکن امساک ہم منجوانی ما

غسلے یکن اول رجب ہم در میان آخرش

در رمضان بخوان قرآن بسے شعبان بخوان

چون شب تاید یکن چیز از جان دل

اول ربیع آب روان آخر غم اے مر نگر

ماه رجب مصحف بین شعبان گیا ہے سبز تر

ذیقعد بین کوکے ذالحجہ دختر خوب تر

در روز آخر سال ہم نیت یکن یابی اجر

می کن نمازی تا عشا افطار انگہ اے پسر

رضوان کند خدمت ترا قصری بیابی از گھر

الحاج کن خواندش یابی اجابت زود تر

تا پاک گردی از گنہ اکنون شوی اد و ز سر

اندر رجب غفران طلب شب زایجان پد

غسلے یکن سرمہ ہم بیار باشی تا فجر

بدالدین گفت است این وضع السراج فی الساعات القادر  
لا یقفون شیاب دون وضع فی الحجاب استتہدوا بالکیفون مع  
صلی الطبع بہ تبعہ علی کتاب یقرہ اللہ عقر کاتیرہ و لوالہیم حبیبین ۱۱ ۱۲

راجلانی آخر دناہ ذالحجہ استتہدوا بالکیفون مع  
ماہ رجب استتہدوا بالکیفون مع  
در شب برات چراغ نوزند در دین منہ لا فرادیاں جواب ۱۱ ۱۲











روز زحل ماهی بزین بهر شکایه زبردن

شنبه ۱۲

مے کن عمارت واحد باشد مبارک مرترا

یکشنبه ۱۳

غرم سفر داری اگر خواهی روی بردوستا

دوشنبه ۱۴

فصد و حجامت چون کنی روز سه شنبه کن لبه

چون تو بخوای داری و بجزی برائے زحمت

چون مرترا کارے بود سلطان بینی یا ملک

روز جمعه تزویج کن هم مانان کن خلوت

روز زحل مریخ را هم گر تو پوشی جامه نو

در سال بینی بیشک اثناعشر روز پنج

ماه محرم یا زده هم از صف و هم بدان

آهویابی گرگ هم افتد شکایه بیشتر

باغ و زراعت رود هم چای و جوی کن

مختار شد جانان من از روز چهار روز قمر

مریخ مانان بزین عات و میمون شمر

از بهر آن مختار شد روز عطار دای پس

چهارشنبه ۱۵

تا حاجت گردد در واپس شتری دارد اثر

پنجشنبه ۱۶

یابی جزا از حد برون حضرت خدا بد پس

یا قطع بکنی هم بری آید مصیبت بیشتر

غافل مشوزان روز ما از جمله کارے کن حد

از شهر اول چای هم از ده آخر شمر

ایات برون عات و زین و شکایه  
نویسنده: شبیه عات و زین و شکایه  
فی الحال بابی ۱۲ اللهم اغفر لنا قبه و لوالدینا و لک جمیع

فی الحال بابی ۱۲ اللهم اغفر لنا قبه و لوالدینا و لک جمیع

بود غلبه زین و شکایه  
نویسنده: شبیه عات و زین و شکایه  
فی الحال بابی ۱۲ اللهم اغفر لنا قبه و لوالدینا و لک جمیع



تپت بدن لازم بود سر با لوزه دامن  
 بهر مصالح پیش امیر گزنیاید مرده  
 فحش نماند آن چنان سخن نماند یاد  
 اگر بنگر دسوی بته در حال از لغت کند  
 اسپید مونت چون شود گردند خوبان منہزم  
 گر شاه باشد کامران جملہ جهان ضبط او  
 بر پیر کس رانی نظر نه کس بر و رحمت کند  
 چون پیر گردد مرده میکند ناحق خدا  
 از کس سخن ہم شنوی چیزی نه بینی در نظر  
 آن مشک چون کاو شد آن را غوان چون غفران

لا فہم نیاید نانکے در چشم کم گرد و نظر  
 رسوا شود بر اہل خود حرمت ندارد کس و قر  
 دشمن ندارد و پاک از دہر روز عیش منکر  
 خوبان ہم شکر لبان شنید از فے دور تر  
 پیری مگر شد غلٹی ورنہ چرا انوسے عذر  
 پیری و مدعیب چنین گفتہ اند ۱۲  
 ذوقی نہ اورا راحتے چون پیر باشد متکسر  
 رانند او را مردمان خیر رازق جن و بشر  
 باریک شد ہم استخوان اسپند موت شد زہر  
 روزی نداری نست پالشکت مہر از مکر  
 شد تیر قامت چون کمان گشتہ تی بیچون و تر



سویت نه بنید و چکس و قتی نه پرسد دوستی  
هر من بیایا من ترا بهتر از ان می پرورم  
بر سیر دارم نه حتمی کان را نباشد حد عد  
پس حال چون باشد چنین ناید ز پیران را  
قدر جوانی پیرا اگر تو پرسی اسی جوان  
چون تو بهیمنی سیر را خدمت کن از جان دل

چاکر نه گیر و کس ترا واجب نیانی آن اجر  
صد و عوید بهم در جهان بجد قصری از گهر  
اسپید مویت نور من چون نور سود در سحر  
کار یکن در دل تو نعمت جوانی را شمر  
آن پیر گوید پیش تو چندان که ناید در حصر  
تا تو شوی پیر نگو شخصه بگردی ذوالقدر

باب سی و هشتم در بیان رنج و زحمت و علت محبت گوید

رنج و بلا دان نعمتی بر دوستان نازل شده  
چون مر ترا رنج رسد صدقه بده از جان دل  
هر تن که یابی بی علل آن تن اعیان برکت است

دشمن نیاید این نعمت بزمین نیکو سیر  
سلطان نه زهری می دهد جز درد محنتی معتبر  
حق دوست دارد آن شب و روز در می هر دو سر

در بیان رنج و بلا دان نعمتی بر دوستان نازل شده  
چون مر ترا رنج رسد صدقه بده از جان دل  
هر تن که یابی بی علل آن تن اعیان برکت است

در بیان رنج و بلا دان نعمتی بر دوستان نازل شده  
چون مر ترا رنج رسد صدقه بده از جان دل  
هر تن که یابی بی علل آن تن اعیان برکت است



ملکیت زحمت جان من هر کس کجاشایان او  
 صد گونه نعمت دشمنان داند پس اندر جهان  
 داند خاصان قدرے این محبوبان شازده  
 گرمونی اندر جهان در خود نیا بد زین یکے  
 در تن نه بیند هلته قلت بهمانه خوشیتن  
 چون حق بخواند بنده را سازد یکے از دوستان  
 بر تخت شاهی چار صد سالے بودست فرعون سگ  
 صحت چو بیابی شکر گوز حمت چو مینی صبر کن  
 دار و طلب هم بعد آن مکیه مکن بردار وے  
 از صبریابی گنج ناپوشی مصائب درد و غم

این فیهماست پیکر بنده نابید کردی شکران کثرت بهت خود را صفت نمانده که از آن  
 جیوه بیاید و است نعمت است که از آن کمال خوشی حاصل شود چنانچه در آن

ایوب قدر آن جز عیش و یونس نامور  
 از بهر زبان دوستان باشند حیران منتظر  
 مایه چه داند قدر عشق پروانه دارد این خبر  
 کامل ندانی منش ایمان او اندر خطر  
 نه ظالمی او را کند خوار و خجل هم بے وقور  
 ستمی نه تن خسته بدلی نه بیند در نظر  
 بیمار گاهے نه او شد نه دید وقتے او ضرر  
 با کس بگو من زحمتے تا بگذرد مدت سفر  
 تقصیر در دار و مکن خرق ندان شافی دیگر  
 اظهار چون مکتبی تو این چندان نیابی از اجر

سیرت سیدنا محمد و آله و صحبه اجمعین که بنی آدم در وقت  
 آنکه در میان آمده چنانکه از آن کمال محبت و شرف است و در آن کمال شرف است



بیمار را چو بشنوی فے الحال رو پرسید نش

چون تو نہ پرسی نہ حتمے گوید خدایواسطہ

بیمار چون پرسی اگر چیزے بدہ برست او<sup>لانیہ</sup>

بیمار چون گردی گهی فوئے تن کن تو وقت را

زحمت بدان حمت خدا و اوقات چون دریا

چون تو بہ بینی رحمتے فی الحال دہ صدقار

صدقه بده در راه حق حسن نام او دیگر بده

صدقه بگردانند بلا آمد حدیث مصطفیٰ

اگر چه مسافت در میان باشد که روی بیشتر

من زحمته گشتم نهان وقتے نہ پر سید خبر

ازوے طلب جانان دعا ہر جہ صعب تر

غلطیدہ شستہ کن ادا تا تو نیفتے در سقر

ع دقت فون بکن ۱۲  
نفتی کنی کر فرض ابیشک نیفتی در سقر

دارو مکن بیمار را جز صدقه داخلن الے سپر

کار ہم آید ترا چون صدقہ پیش آرد خبر

بدید و رازی عمر اکہم جریابی اے سپر

باب سی و نهم در بیان مصائب و تعریف و آنچه بدان تعلق دارد

صبر کن چون مر ترا آید مصیبت جان من

یا بی صوابی انبیاء از حد برون هم از حد

قال الله تعالى اني اوتيت العاصرون اجرهم بغير حساب

الحق ابي برية قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ان الله يقول يوم  
القيامة يا ابن آدم اضعف قلم تعدي قال يا رب كيف عون فانت رب العالمين قال اضعفت  
عن عبدي فلما نادوا لم تعد اعلت وعبه يوم تبني ذراه من الشكوة قال يا

حضرت امام حسن مجتبی علیه السلام الصدقات را در ایام او الهی و بخیر بکاران فقره  
اهدان دارگذاشتن شوق نهاری فیه احواس زنده اما قول یکن که در عصر  
آن حق "







و تغزیت چون بشنوی مرده کسی از اهل دین

چون تو عیادت یا عزرا بکنی مراد دمه را

مانند جنازه چون می دپس جنازه شود آن

بانگ مرن بازار و کومرده فلان حاضر شود

گوسه مربع چون کنی مکروه باشد پسته کن

بالائی تربت میوه را مانند برگه یا شکر

گوسه نه بوسی هیچگاه چون گمران جان من

آنجا میر صندوق را چیزه مخور آشام هم

نقش و نگاره چون کنی در گور خود گچ زنی

صدقات به روح او اگر میدهی بروی برو

دانی سنن این نوع را تارک نباشی ای سپهر

سنت اسلام ۱۲

باشد روان در شرع بکشتا بدایه کن نظر

نام کتاب ۱۳

نفره قرن فریاد هم قرآن بخوان صوت جهر

گلها مریزی بر سرش با دام و خرما یا شکر

جامه می پوشان گور را تنبول تربت هم مبر

قرآن بخوان پایان این چنین بخوان نزدیک سر

بزرگاردی بشکسته جز گور مادر یا پدر

خنده کن هر که لگو کرد دولت همچون حجر

مکروه باشد در کتب صدقات باشد جوهر

در شب جمعه آن هفته را بگوئی هندان قدر

سنة قال النبی صلی علیہ وسلم من قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله  
فمن قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله  
فمن قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله  
فمن قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله  
فمن قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله

سنة قال النبی صلی علیہ وسلم من قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله  
فمن قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله  
فمن قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله  
فمن قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله  
فمن قرأ القرآن بعد الموت لم یجد من قرأه من قبله



آینده هر یک مردگان نصبت گرفته ان خدا  
بیند حال مال و زر خود را ز خویش و اقربا  
هر کوزه هر حق دید صدقه بر روح مردگان  
احوال را از خوشتن گویند با حسرت بسی  
گنبد بکن بر گور مانده قبر نه حجره  
میدان یارت سنت است میکن یار و و شب  
از بهر اهل مرده را طعمه بکن از جان دل  
پس ده سازی طعام را چون در سوم هفتم چهل

گویند را از خویش را خزن فرج راحت نظر  
گویند بازاری عایا بدعیای بے خطر  
یابد جزا خوش از آن او هم شود زان بهر دور  
ماد سپدر هم اخوتان هر کوی بود دختر لیسر  
بلای دزد باران رسد گرد گنبد بشیک هد  
بعیو سیلوم سفتی دان بدعتی میکن حذر  
پس هر دم یابی خراجانان بدینار زر  
بایدی درویش را فتنه نباشد معتبر

باب پنجم در بیان احکام شهادت گوید

چون گشته گرد مسلمی در راه حق با کافران

یا ظالمی محمد اکبر خواهی به تیغ و یا تبر

من قال النبي صلعم في الصلاة قطره المطر على قبر المؤمن كفارة الذنوب  
و رواية در فتاوى المسائل آمده که هر که بر گور است تسبیح میگوید اینها گفته اند بید  
هر وقت که بر گور باشد مکنه است زیرا که او تسبیح میگوید و بعضی

نیکوید آنکه تاسست کرده است این ادبی گویند فخر  
نیکوید منجم قول نهادن فی الایح یکده از فقیه سیرت  
البداء عالم یغنی البی معجم دلم یغنی ۱۲







هرگز کس در جهان نیانه با شد آرزو

چون مو منی از صد قل خواهد شهادت خدا

شهدا لکوان مردگان در دل بیند از این سخن

الا شهید راه حق گر چه بیابد کشاکش زر

یابد چو شهید در حقیقت میر و زرت پیا در دهر

اندر جهان چو زندگان بخورند شراب هم نهر

## باب چهل و نهم در بیان اسباب بلنوائی و بدبری مسکویه

اسباب فقر بدبری چهل چیز تو می دان بختین

طعمه مخور باشی جنب آب بے مخور از نائر

بهر لیکن هم برهنه جاروب در شبها من

نه زن بگیر و نام شوئے نه شوی گردنم زن

طعمه مخور هم بے ادب بے دعا فرزند را

قائم نباشی جان من شلوار را در سچک

مسکویه نکتب لایست جعفر معتبر

جعفر صادق ۱۲

هم دور کن از خویشتن آوند نامی منکسر

نگذار هم آوند را جانان من بکشاده سر

نام مادر نه پدر خوانند دختر پالسر

هر کاله باشد نا نهها آن را ز در و لیسان مخور

شسته نه بندی شعله هم گوشه گیری از بستر

تسلطی سبیل شد اسرار جان جاعله بیکه ز قوت اسسه صندلی علی قال البی مطبوعه  
بیروت کفر تا عهد اتیله و شد تیر بیلا و حاله ۱۲

لوحی نیکوین راه قندوت با آرزوی بدینا که جانان پیرا در فی قلی و آرز  
بیمانه است یکبار یکبار و نیم یکبار و نیم یکبار و نیم یکبار و نیم یکبار و نیم یکبار



در خشک موشانه بکن استاده باشی هم بکن  
 مقرانش مواز شرگاهستان <sup>که</sup> جانان من  
 و پیش پیران هم مرد پرستان <sup>هم</sup> مشین  
 و قتی نه سوزی پوستی از سیر خواهی <sup>ان</sup> فصل  
 زنده پیش مفکن <sup>نه</sup> بکن نه در ساز کاهلی  
 و قتی که شوی دست و خشکش بکن بادامی  
 چون تو گذاری فخر از دست میا مسجد بکن  
 خوابی کنی در صبح دم ادبار آید پیش تو  
 تخم شکافی خربوزه صداقه آید پیش تو  
 و رفقه تنگی هم بکن فرزند اهل خویش را

شانه شکسته چون شود از بکن کلی عذر  
 هم موی رابر شرگاه <sup>ساز</sup> از چیل نداری <sup>یا</sup> شستر  
 تحلیل دندان هم بکن <sup>ساز</sup> هر چو <sup>یا</sup> بکن باشد از شجر  
 چون عکبوتری از خانه کن <sup>ساز</sup> بکن در  
 بالکذب هم عادت بکن <sup>ساز</sup> نه در فرجه کن <sup>ساز</sup> نظر  
 پوشیده دوزی جامه چون مدیر شوی <sup>ساز</sup> جان بد  
 گردی بقاقت <sup>ساز</sup> مبتلا آید به پیشیت <sup>ساز</sup> صد ضرر  
 سوگند بخوری <sup>ساز</sup> ست چون <sup>ساز</sup> رزیت <sup>ساز</sup> گرد <sup>ساز</sup> تنگتر  
 با کار <sup>ساز</sup> ناخن <sup>ساز</sup> میر <sup>ساز</sup> نه هم <sup>ساز</sup> بدندان <sup>ساز</sup> ای <sup>ساز</sup> پیر  
 دست <sup>ساز</sup> نشسته <sup>ساز</sup> چون <sup>ساز</sup> رتی <sup>ساز</sup> برود <sup>ساز</sup> ز تو <sup>ساز</sup> هم <sup>ساز</sup> مال <sup>ساز</sup> زور

الحمد لله الذي جعل الدنيا دار فانية  
 والآخره دار باقية والجنة دار عاقبة  
 والجنة دار عاقبة والجنة دار عاقبة  
 والجنة دار عاقبة والجنة دار عاقبة

الحمد لله الذي جعل الدنيا دار فانية  
 والآخره دار باقية والجنة دار عاقبة  
 والجنة دار عاقبة والجنة دار عاقبة  
 والجنة دار عاقبة والجنة دار عاقبة



و صحنک و دشو چون آفری طی درو  
 امروز شش

چنگ خدمت گفتگو در خانه کردن روز و شب

هر بل که گفتم مرا بنویس ندر جان دل

شیطان به بید چون بهین لیس در جان پدر  
 اینچنینی و زشت

از تو گریزدند قاتل هرگز نیاید پیش در

محتاج نه کردی گبه هر روزیالی صد گهر

## باب اول دوم در بیان تو تگری میگوید

اسباب و ت جملی سی چیز دانی بیشک

دام گذاری چارفت از کش گیری هیچک

پیوسته خیزی صیادم هرگز نه پی از زمان

شکر خدا گوهر زبان مصحف بحر از مال خود

سوره جمعه شبها بخوان منخوان منزل روز و شب

موزه چو پوشی کفش پایا بیدله پوشی ز رورا

گر تو کنی آن چیزها گنجی بیابان بیشتر

روزه بداری بهین را با شتی بخانه یا سفر

تبیح گوئی ذکر هم غفران نخواهی هر سحر

میخاکان بازی بهین خدمت بکن مادر پدر

لیله کمان عربی ۱۲

دام بخوانی واقعه از بعد مغرب خوبتر

ناخن چو خواهی گریزی روز پنجشنبه ببر

له نام از نذر "انسان" از نذر ماه مهر و ماه  
 من ال فاعل قال

و اینهاست که در این کتاب مذکور است  
 و اینهاست که در این کتاب مذکور است  
 و اینهاست که در این کتاب مذکور است







اعمالِ جنت ان بسی حسدے ندارد و هم حصر

اَوَّلُ گویی کلمه را از صد قل هم خالصا

شدنی سان بر مومنان طعمی بد از بهر ق

نهان اکرم کن غرض کن یا کافران

زحمت چو آید پیش تو هرگز نگو یا آدمی

صالح چو بکفی کارتا با خوشی در جهان

اخذ سواد جهان دل در پیش مسکین میاده

والدی مگر فرج اندنا فحشه نیاری بر زبان

سهمسایه پرسی و انما یا شد بشادی یا لغم

تخته فرو خورهای من عفو کن بر فرمان

زان جمله گویم پیش تو آن بیست هفت ای پسر

باشی بر آن بت قدم مدت حیات از عمر

پوشی لباس مغفرت آئی بخت هست در

سے بگوید چون کسے آن برتر بکشا بر بشر

جمله مضاف چمن داری نهسان اندر جگر

احسان کن با آن کسی کو با تو کرده برتر

فرمائی کار نفس از کار مانع سخت در

مخطوطه شب طعم رایابی از ان بکنی حذر

بیمار را پرسی بسی جنت بیابی ای پسر

یا صوفیان دامن نشین ذکری بگو شام و صبح

من اعزته الله و هو فی سلام محمد صاب " محمد قال الله تعالی  
سین القیظ و العافین حد الناس و الله یحب الخیرین  
بسم الله الرحمن الرحیم

قال علی الصلوة و السلام من قبل قال الله تعالی و هو فی سلام محمد صاب  
سین القیظ و العافین حد الناس و الله یحب الخیرین  
بسم الله الرحمن الرحیم















خفته بکن فرزند را چون هفت ساله او شود

حلقه بکن در شمرگاه باید نداری تا پهل

آبے بدرکن اندر مان هم آب بینی در ضو

قصد لواطت چون کند کن با کنیزک یا حرم

باشد روا منکوحه را هم شوی گشتن در شرع

هم پنجمین باشد روا اگر قصد گشتن کن کند

پتجه بدان از مویان باشند در حل و حرم

زاغ و حداة و کلب هم مردم گزدهر ساعته

هر هاکه بینی موفیئے آدم بود یا حبالو

گر به کبوتر را کشد قیمت نقابش ده درم

یابی ثوابی از خدا چندان نیاید در هر

فارغ چو از حاجت شوی سنگی گردان یابد

هر دو که گفتم پیش تو یادش بکن ای نامو

باشد روا او را کشد دفعی کند از خود ضرر

در حیض چون قصد کند خونی ندارد اقله

او را کشد پیش از آن واجب نه چیز بلیدر

کثر دم چهارم موش هم اندر مشارق کن نظر

هر پنج را مودی بدان مودی بکش حکم خبر

در حال کش هم در زمان هر که برویابی ظفر

یا خود زیانے او کند اکثر چو آید در حجر

عنه حدیث شریف

ما که باید کرد اگر از آن بگذرد قبل الا زان فقط لا

سختی

یعنی جسم کنید بر خلق فدا ناکرم کرده شود یا شهادت ۱۲ نور محمد ۱۱ اللهم اغفر لکاتبه

در حدیث آمده اگر بدخاند کند بر او غصه بید کرد که از او باز آید یعنی غایت سختی











خوردن نباید داشتن اوراد چتری زان

خلقه بچیند ہم خورد زان گورد و جوزه

مالے سپارد چون کسی بر مرے از پیر آن

اورا حرام است بیشکے زان مال خورد بیکدم

خواهد معلّم اجر چون یا خود مؤذن از ازان

برداشتن از مایده زلاحرام است بیشکے

چون تو کسی همان شوی در طعم او بخش مکن

مردار باشد پوستے پیش از دباغت بیع او

چون تو بینی مرے گل میں خور منمش بکن

برده خوری چون گل خور دیار یک بینی ہو

چیدن نباشد ہم روا بادم باشد یا شکر

باشد حلال ہم روا بشنوز من ای شہر سپر

تا او دہ صدقہ بے ہر جا کہ بسند مفتقر

درویش باشد گر چہ او این ہر دو و فانی نگر

جائز نباشد در شرع مشروع و باشد چون اجر

گر خصم گوید ارفعو بردار خوش خیم بخور

جز استخوان سگ مدہ جانان من چیزے گر

جائز نہ باشد در شرع ہم بیع اشعار بشر

فرعون و نمان یکدگر خوردند گلہا بیشتر

یا خود نشانی چوبلت اندام او آید نظر

یہ لکھی کہ ملکات شایستہ و آزاد خوردن و دین و چیدن روا  
نہایت و غیر غلو و اعدال و عدالت است " اس کے لئے یک مسئلہ ہے کہ بالائے حشر و دین  
سیرت و مال کے صدقہ کہ انہیں شایستہ ہے " اس کے لئے یک مسئلہ ہے کہ بالائے حشر و دین  
نہایت و غیر غلو و اعدال و عدالت است " اس کے لئے یک مسئلہ ہے کہ بالائے حشر و دین

یہ لکھی کہ ملکات شایستہ و آزاد خوردن و دین و چیدن روا  
نہایت و غیر غلو و اعدال و عدالت است " اس کے لئے یک مسئلہ ہے کہ بالائے حشر و دین  
سیرت و مال کے صدقہ کہ انہیں شایستہ ہے " اس کے لئے یک مسئلہ ہے کہ بالائے حشر و دین  
نہایت و غیر غلو و اعدال و عدالت است " اس کے لئے یک مسئلہ ہے کہ بالائے حشر و دین



دیگر کنزک طعمها از دیگران بحیدر و خورد

مسجد چوینی تنگ تر باشدین چپ است

اصحاب احمد مصطفی از هر کس به هم چنین

ناقص قباے چون کنی از بهر مومن مسله

کامل قباے چون کنی از جان دل ای جان من

تا میتوانی جانمن بر مومنان تنظیسم کن

چون ملحق فاسق کس کند عرش خدا الزد چنان

بینی چو فاسق مبتدع او را امانت کن بے

توفیق گر باشد ترا کار بے بین تجبیل تر

امروز گر طاعت کنی فسد ترا باشد جزا

روی بخت زین عیب ما اندر خلاصه می نگر

لبستان خفمان زور کن قیمت بده هم سیم وزر

داند قیمت ختم را کردند قسری هم جبر

تنها شوی مغفور تو خواندم چنین اندر خبر

پوشی لباس مغفرت از خویش هم مادر پدر

فاسق چوینی مبتدع میکن امانت بیشتر

گوی که افتد بر زمین بکند جهان زیر و زبر

ایمان بود اندر دلت خونی نه فروانی خطر

این وقت را بدان نفع حتی هر ساعت دارد ثمر

چون تو کنی عصیان خطایابی سزائی در سقر

عیب آنکه از قضا و قدر کمال ایندی و نیزه شوی و زده و دیوانه و زنده  
نکند در دیر و زایل است ملامت کشته فاسق از کفرانی بکرا از جانی فانی و از کفرانی  
و نیز گفتن عرش اقصی را بلزله می آرد از ان اجتناب باید کرد اللهم اغفر  
بیکه تفسیر

الحمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی من نبی الله محمد و علی آله و صحبه و سلم  
و نیز گفتن عرش اقصی را بلزله می آرد از ان اجتناب باید کرد اللهم اغفر



چون صبر کنی بیشک باشد چو سنگ سیم وزر  
باید درون خویش را خالی کنی از کس دیگر

در بیان مناجات و ختم کتاب پیر

مسکین شمارم اغنیاء ستان نیارم در نظر  
فارغ نشینم شاد و خوش بیرون نیایم پیشدر  
ممنون منت سلفگان را بگردان تا حشر  
یار بیده صبرم چنان خبر تو نخواهم کس دیگر  
مقبول کرد ۱۲۵۰  
گردان چنین ایہ تحفه را مقبول گردد بجز و بر  
سے در بجز و بر ۱۲۵۰  
بکنند پا کان جائے او دارند بالا چشم و سر  
سر جا کہ بلیند مے لقوید او این مختصر





و عجاایه منیقه که مصنفش بسافون حبر خورده و همچون نام خودش تحفه لصلح بر آورده و بالوالش از  
 توحید ارکان ایمان عقاید عقوبت قبر و ذکر جنّت جهنم و بیان علم و عمل و غسل و تیمم و زکوة و صلوة و روزه حج  
 و عقوبت تارک لصلوة و زکوة و زراعت تلاوت قرآن کسب قناعت و نکاح و آوردن عروس و نجانه و  
 آداب مجامعت آداب آب خوردن جامه پوشیدن و ذکر وقت خفتن و بیع و شرا و صحبت سلطان و اغنیاء  
 و حسن خلق و حقوق همسایگان حقوق والدین بر فرزندان و داد و ستد قرض و کلام و سکوت  
 و غیبت و همت و عطسه سوگند و خشم و تکبر و عجب و عیوب غیرت اخلاص و ریاء و عبادت و توکل و رضا و  
 خوف و رجا و صبر و شکر و توبه و زهد و خل و سخا و ایشار و امساک و تواضع و خلق و حسن نفع رسانیدن خلق و  
 حلم و غضب و امر معروف و نهی و مست کرد و سماع و قصر و سرود و لاغ بازی و نرود و شطرنج و زن و خوردن  
 جانوران و بیان ماهها و روزها و خاصیت سعد و نحس بیان پیری و جوانی و رنج و زحمت و علت محنت  
 و مصائب لغزیت احکام شهادت اسباب بنوای تدبیری بیان تو نگر و موجبات بهشت و دوزخ  
 و بیان ده سن حضرت ابراهیم علیه السلام و ختم کتاب سعی و طایف بکار برده کرات و مرآت از بهارستان  
 شادایها یافته پیش نظر مشتاقان خویش رنگین داینها نموده اما سیرابی مشتاقانش نگشت و این  
 گلزار رعنایچه دار به تمام شد.









